

Kasutusjuhend Nõudepesumasinad



Lugege kasutus- ja montaažijuhend **kindlasti** enne seadme paigaldamist / installeerimist / kasutuselevõttu läbi. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjustusi.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	4	Fernsteuerung.....	33
Märkused kasutusjuhendi kohta ..	11	RemoteUpdate	34
Märkused paigutuse kohta.....	11	Verbrauchsanzeige (EcoFeedback)..	35
Tarnekomplekt.....	12	Display-Helligkeit	35
Juurdeostetavad tarvikud.....	12	Mangelanzeigen	35
Seadme kirjeldus.....	13	AutoOpen	35
Seadme ülevaade	13	2. Zwischenspülen	36
Alumine korv (sõltub mudelist)	14	Hygienezyklus	36
Juhtpaneel.....	15	Wasseranschluss	36
Ekraani talitlusviis	16	Inbetriebnahmesp. 	36
Teie panus keskkonna heaks	19	Kasutusluku tühistamine	36
Esmakordne kasutuselevõtt	20	Informationen	37
Ukse avamine.....	20	Händler	37
Ukse sulgemine	20	Werkeinstellungen	37
Lapseluku aktiveerimine	21	Kommunikatsioonimooduli autori- õigused ja litsentsid	37
Võrku ühendamine	21	Keskkonnasõbralik nõudepesu	38
Põhiseadistused	22	Säästlik pesemine	38
Keele seadistamine	22	Tarbimiskuva EcoFeedback.....	39
Võrku ühendamise eeltingimu- sed	22	Nõude ja söögiriistade asetamine	
Võrgu Miele@home loomine	22	masinasse	40
Vee kareduse seadistamine.....	23	Üldised juhised.....	40
AutoDosi aktiveerimine	23	Ülemine korv (sõltub mudelist)	42
Spetsiaalsool.....	24	Ülemise korvi ümberpaigutamine....	45
Soolaga täitmine	25	Alumine korv (sõltub mudelist)	46
Soola lisamine	26	Söögiriistasahtel / söögiriistakorv (sõltub mudelist)	50
Loputusvahend	26	Nõude paigutamine 3D	
Loputusvahendi lisamine	27	MultiFlex-sahtlisse	50
Loputusvahendi lisamine	28	Söögiriistade paigutamine söö- giriistakorvi (kui see on olemas) .	51
Seadistused.....	29	Paigutusnäited (sõltuvalt mudelist). Söögiriistasahtliga nõudepesu- masin	52
Seadistuste avamine.....	29	Söögiriistakorviga nõudepesu- masin	54
Seadistuste muutmine	29	Pesuvahendid	56
Seadistuste lõpetamine.....	29	Pesuvahendite liigid	56
Sprache 	30	Pesuvahendi doseerimine.....	57
Wasserhärte.....	30		
AutoDos (pesuvahendi automaatne doseerimine)	30		
Klarspüler.....	31		
Extras speichern	31		
Miele@home	31		
Scan & Connecti kasutamine	32		

Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos.....	57	Tühjenduspumba puhastamine.....	84
AutoDosi aktiveerimine.....	57	Mida teha, kui	85
PowerDiski sisestamine.....	58	Tehnilised tõrked	85
Pesuvahendi käsitsi doseerimine....	59	Veateated	85
Pesuvahendi doseerimine	59	Ukselink	86
Pesuvahendi lisamine.....	60	Viga vee juurdevoolus.....	86
Kasutamine	61	Viga vee äravoolus	87
Nõudepesumasina sisselülitamine ..	61	Tõrge AutoDosis (pesuvahendi automaatne doseerimine)	88
Programmi valimine	61	Pihustitorude tõrge	90
Programmi kestuse kuva	62	Nõudepesumasina üldised probleemid	90
Programmi käivitamine	62	Müra.....	91
Programmi lõpp	63	Mitterahuldav pesutulemus.....	92
Energiahaldus.....	63	Klienditeenindus	96
Nõudepesumasina väljalülitamine ..	63	Kontakt tõrgete korral	96
Nõude väljavõtmine masinast	64	Andmebaas EPREL	96
Programmi katkestamine.....	64	Garantii	96
Programmi katkestamine või muutmine.....	64	Juhised kontrollasutustele.....	96
Lisafunktsioonid	65	Paigaldus	97
⌚ Taimer	65	Miele veelekke kaitsesüsteem	97
Kaugkäivituse aktiveerimine.....	67	Vee sissevool	97
Töötundide kuvamine	67	Üksnes Saksamaa jaoks	98
Programmi valimise juhised	68	Vee äravool.....	99
Programmade ülevaade	70	Elektriühendus	100
☐ muud programmid	72	Tehnilised andmed	101
Lisafunktsioonid	73	Vastavusdeklaratsioon.....	102
Lisafunktsioonide valimine	73	Garantii	103
Puhastamine ja hooldus	75		
Pesukambri puhastamine.....	75		
Hügieenitsüklid	75		
Uksetihendi ja ukse puhastamine ...	75		
Juhtpaneeli puhastamine.....	76		
Seadme esikülje puhastamine.....	76		
AutoDosi puhastamine	77		
Pihustitorude puhastamine.....	78		
Pesukambris olevate filtrite kontrollimine	81		
Filtrite puhastamine	82		
Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine.....	83		

Ohutusjuhised ja hoiatused

See nõudepesumasin vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne nõudepesumasinaga paigaldamist ja kasutusele võtmist lugege montaaži- ja kasutusjuhend tähelepanelikult läbi. Mõlemad sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja vältite nõudepesumasinaga kahjustamist.

Vastavalt standardile IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu, et nõudepesumasinaga paigaldamist käsitlev peatükk ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkinud kahju eest.

Hoidke montaaži- ja kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

► See nõudepesumasin on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades
- taludes
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

► Nõudepesumasin ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.

► Nõudepesumasin on mõeldud kasutamiseks kõrgusel kuni 4000 m üle merepinna.

► Kasutage nõudepesumasinat eranditult vaid majapidamises. Muud kasutusviisid ei ole lubatud.

► Isikuid, kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogematusel või teadmatusel tõttu ei ole võimelised nõudepesumasinat ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Sellised isikud tohivad nõudepesumasinat kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on seadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Nad peavad oskama märgata ja mõista vales käsitsemisest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

► Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad nõudepesumasinat kasutada vaid pideva järelevalve all.

► Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad kasutada nõudepesumasinat järelevalveta vaid juhul, kui neile on nõudepesumasina kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.

► Lapsed ei tohi nõudepesumasinat järelevalveta puhastada ega hooldada.

► Jälgige nõudepesumasina lähedal viibivaid lapsi. Ärge laske lastel mitte kunagi nõudepesumasinaga mängida. Muu hulgas on oht, et lapsed sulgevad end nõudepesumasinasse.

► Kui aktiveeritud on ukse automaatne avamine, ei tohi väikelapsed nõudepesumasina ukse avanemisasalas viibida. Kuigi talitlustörked on ebatõenäolised, tekib nende korral vigastusoht.

► Lämmumisoht. Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

► Jälgige, et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku. Pesuvahendid põhjustavad nahal rasket söövitust ja raskeid silmakahjustusi. Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi suus ja kõris või põhjustada lämbumist. Seepärast hoidke lapsi ka avatud nõudepesumasinast eemal. Nõudepesumasinas võib olla veel pesuvahendi jääke. Pöörduge lapsega viivitamatult arsti poole, kui pesuvahendid on talle suhu sattunud.

Tehniline ohutus

► Oskamatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad kasutajat tõsiselt ohustada. Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd tohivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid.

► Nõudepesumasina kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega nõudepesumasinal pole nähtavaid kahjustusi, eelkõige pärast transporti. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud nõudepesumasinat.

► Nõudepesumasina elektriohutus on tagatud ainult siis, kui see on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud kaitsejuhisüsteemiga. See tähtis kaitseseadis peab olema olemas. Kahtluse korral laske elektrikul elektrisüsteemi kontrollida.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud puuduva või katkenud maandusjuhtme tõttu (nt elektrilöök).

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

► Nõudepesumasina tohib vooluvõrku ühendada üksnes kaitsemaandusega kolmepooluselise toitepistikuga (püsiühendus ei ole lubatud). Pärast paigaldamist peab pistikupesa olema vabalt juurdepääsetav, et nõudepesumasina saaks igal ajal vooluvõrgust lahutada.

► Nõudepesumasin ei tohi kinni katta ühegi teise elektriseadme pistikut, kuna paigaldusnišš võib olla liialt väike ning pistiku muljumise tõttu võib tekkida ülekuumenemise oht (tuleoht).

► Nõudepesumasinat ei tohi paigaldada pliidiplaadi alla. Osaliselt kõrge kiirgav temperatuur võib nõudepesumasinat kahjustada. Samal põhjusel ei ole lubatud paigaldamine muude köögis mittetüüpiliste soojust kiirgavate seadmete (nt kütmiseks mõeldud lahtised tulekolled) vahetusse lähedusse.

► Nõudepesumasina tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, sagedus, ping) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et nõudepesumasin kahjustada ei saaks. Võrrelge neid ühendusandmeid enne ühendamist. Kahtluste korral küsige nõu elektrikult.

► Nõudepesumasinat tohib elektrivõrku ühendada alles pärast kõigi paigaldus- ja montaažitööde, k.a uksevedru seadistuse lõpetamist.

► Nõudepesumasinat tohib kasutada üksnes laitmatult töötava uksemehaanikaga, sest muidu võib ukse automaatne avamine, kui see on aktiveeritud, põhjustada ohtliku olukorra.

Laitmatult töötav uksemehaanika on äratuntav järgmise järgi:

- Uksevedrud on mõlemal küljel võrdselt seadistatud. Need on õigesti seadistatud, kui poolavatud uks (avanemisnurk u 45°) jääb lahtilaskmisel samasse asendisse. Peale selle ei tohi uks pidurdamatult alla kukkuda.
- Ukse sulgemissiin liigub pärast kuivatusfaasi ukse avamisel automaatselt sisse.

- ▶ Harupesad või pikendusjuhe ei paku vajalikku ohutust (tulekahjuoht). Ärge ühendage nõudepesumasinat vooluvõrku harupesade ega pikendusjuhtmetega.
- ▶ Nõudepesumasinat ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat ruumidesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 kraadi. Kinnikülmunud voolikud võivad rebeneda või lõhkeda. Elektroonika töökindlus võib miinuskraadide mõjul halveneda.
- ▶ Kahjustuste vältimiseks kasutage nõudepesumasinat ainult siis, kui see on ühendatud täielikult õhuvabasse torusüsteemi.
- ▶ Veeühenduse plastkorpus sisaldab elektrilist ventiili. Ärge kastke korpust vedelikesse.
- ▶ Vee sissevõtuvooliku sees on pinget juhtivad juhtmed. Seepärast ei tohi voolikut lühemaks lõigata.
- ▶ Sisseehitatud Miele veelekk kaitstesüsteem (Waterproof-süsteem) pakub usaldusväärset kaitset veekahjustuste eest järgmistel tingimustel:
 - paigaldus vastab nõuetele;
 - nõudepesumasina parandamine ja osade väljavahetamine märgatavate kahjustuste korral;
 - veekraani sulgemine pikema kodust äraoleku ajaks (nt puhkus).
- Veelekk kaitstesüsteem töötab ka siis, kui nõudepesumasin on välja lülitatud. Siiski ei tohi nõudepesumasin elektrivõrgust lahutatud olla.
- ▶ Voolusurve peab olema vahemikus 50 kPa ja 1000 kPa.
- ▶ Kahjustunud nõudepesumasin võib ohustada teie turvalisust. Katkestage kohe defektse masina töö ja informeerige tarnijat või klienditeenindust seadme remondivajadusest.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui nõudepesumasinat ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Soovitame asendada defektsed detailid originaalvaruosadega. Originaalvaruosade nõuetekohasel paigaldamisel tagab Miele täieliku vastavuse ohutusnõuetele ning garantii nõudeõiguse säilimise.
- ▶ Paigaldus- ja hooldustööde, samuti remonditööde ajal peab nõudepesumasin olema elektrivõrgust lahutatud (lülitage nõudepesumasin välja, seejärel tõmmake pistik välja).

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Turvalisuse kaalutlustel tohib vahetustöid teha ainult Miele volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Õige paigaldamine

► Paigaldage ja ühendage nõudepesumasin montaažijuhendi järgi.



► Olge enne nõudepesumasina paigaldamist ja selle ajal ettevaatlik. Mõne metalldetaili juures on vigastus- / sisselõikamisohu. Kandke kaitsekindaid.

► Nõudepesumasina paigaldusolukord peab automaatse ukseavamise (funktsioon AutoOpen) korral olema selline, et see ei blokeeriks ukse.

► Nõudepesumasina käitamisel suletud mööblifrondi (nt uste) taga veenduge, et ukse automaatne avamine ei oleks takistatud. Kasutatav köögimööbel peab olema piisavalt niiskuskindel. Ruum, kuhu seade paigaldatakse, peab olema piisava ventilatsiooniga.

► Nõudepesumasin peab seisma loodis, et tagada tõrgeteta töö.

► Stabiilsuse tagamiseks tohib tööpinna alla paigaldatavaid ja integreeritavaid nõudepesumasinaid paigaldada ainult üheosaliste tööpindade alla, mis on kinnitatud kõrvalasuvate kappide külge. Nõudepesumasin tuleb kruvidega kinnitada ka naaberkappide külge (vt montaažiskeem).

► Nõudepesumasina kõrvalkapis olev valamü tuleb hoolikalt tihendada. Tihedust tuleb korrapäraselt kontrollida, et vältida nõudepesumasina kahjustamist.

► Nõudepesumasina paigaldamine kõrgesse kappi on lubatud üksnes lisakindlustusmeetmetega. Ohutuks kõrgesse kappi paigaldamiseks kasutage "Kõrgesse kappi paigaldamise paigalduskomplekti" ning järgige kaasasolevat montaažijuhendit. Vastasel juhul on kapi ümbermõõtmise oht.

► Uksevedrud tuleb mõlemal küljel seadistada võrdselt. Need on õigesti seadistatud, kui poolavatud uks (avanemisnurk u 45°) jääb lahtilaskmisel samasse asendisse. Peale selle ei tohi uks pidurdamatult alla kukkuda.

Seadet tohib kasutada üksnes nõuetekohaselt seadistatud uksevedrudega.

Kui ust ei saa nõuetekohaselt seadistada, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Minimaalse / maksimaalse esiplaadi kaalu leiate Miele veebilehelt oma nõudepesumasina tehnilistest andmetest.

Otstarbekohane kasutamine

► Ärge pange masinasse lahusteid. Plahvatusoht.

► Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris. Vältige kokkupuudet puhastusvahendiga. Ärge hingake sisse pulbrilisi pesuvahendeid. Ärge neelake pesuvahendeid alla. Kui hingate pesuvahendit sisse või neelate alla, pöörduge kohe arsti poole.

► Ärge jätke nõudepesumasina ust vajaduseta lahti. Te võite end avatud uksega vigastada või selle otsa komistada.

► Ärge toetuge ega istuge avatud uksele. Nõudepesumasin võib ümber minna. Seejuures võite ennast vigastada või võib nõudepesumasin kahjustada saada.

Isegi väike lisakoormus avatud uksele võib põhjustada nõudepesumasina ümbermineku, kui nõudekorvid on täielikult koormatud ja välja tõmmatud.

► Programmi lõpus võivad nõud olla väga kuumad. Seepärast laske nõudel pärast masina väljalülitamist seni masinas jahtuda, kuni saate neid korralikult kätte võtta.

► Kasutage ainult masinpesuks ette nähtud puhastus- ja loputusvahendeid. Ärge kasutage käsipesuvahendeid.

► Ärge kasutage tööstuslikke pesuvahendeid. Need võivad kahjustada materjale ning on tugeva keemilise reaktsiooni oht (nt gaasiplahvatus).

► Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) loputusvahendipaaki. Pesuvahend rikub loputusvahendipaagi.

► Ärge valage pesuvahendit (ka mitte vedelat) AutoDosi. Lahtine puhastusvahend rikub AutoDosi.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) soolapaaki. Pesuvahend lõhub veepehmendusseadet.
- ▶ Kasutage ainult spetsiaalseid, võimalikult suureteralisi spetsiaal-soolasid või teisi puhtaid tööstussoolasid. Muud soolaliigid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid osakesi, mis häirivad veepehmendus-seadme tööd.
- ▶ Söögiriistakorviga nõudepesumasinate puhul (sõltub mudelist) paigutage söögiriistad ohutustehnilistel põhjustel söögiriistakorvi terade ja harudega alla. Üles suunatud noaterad ja kahvliharud võivad põhjustada vigastusi.
- ▶ Ärge peske masinas kuuma vett mitte taluvaid plastnõusid, nt ühekordseid topse või söögiriistu. Need võivad temperatuuri toimetel deformeeruda.
- ▶ Kui kasutate taimeri lisafunktsiooni, peab pesuvahendilahter olema kuiv. Vajaduse korral pühkige pesuvahendilahter kuivaks. Niiskes pesuvahendilahtris läheb pesuvahend tükki ja võib jääda täielikult välja uhtumata.
- ▶ Nõudepesumasina mahutavuse kohta vaadake peatükki "Tehnilised andmed".

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile ning ka tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie nõudepesumasina seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Transport

- ▶ Nõudepesumasina kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega nõudepesumasinal pole nähtavaid transpordikahjustusi. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud nõudepesumasinat.
- ▶ Transportige nõudepesumasinat üksnes püstises asendis, et jääkvesi ei saaks voolata elektrilisse juhtseadmesse ja põhjustada tõrkeid.
- ▶ Transpordiks tehke nõudepesumasin tühjaks ja kinnitage kõik lahti-sed detailid, nt korvid, voolikud ja toitejuhtmed.

Märkused kasutusjuhendi kohta

Selles kasutusjuhendis kirjeldatakse mitut nõudepesumasina mudelit, millel on erinevad kõrgused.

Erinevaid nõudepesumasina mudeleid nimetatakse järgmiselt:

tavaline = 80,5 cm kõrgune (integreeritav seade)

või 84,5 cm kõrgune nõudepesumasin (eraldiseisev seade)

XXL = 84,5 cm kõrgune nõudepesumasin (integreeritav seade).

Märkused paigutuse kohta

Hoiatused

 Sellisel viisil märgistatud juhised sisaldavad ohutusala teavet. Need hoiatavad võimalike kehavigastuste ja materiaalse kahju eest.

Lugege hoiatused hoolikalt läbi ning järgige neis antud tegevusjuhiseid ja käitumisreegleid.

Märkused

Juhised sisaldavad teavet, mida peab eriti järgima.

Neid tähistatakse laia raamiga.

Lisateave ja märkused

Lisainfot ja -märkuseid tähistatakse kitsa raamiga.

Üleskutsed toiminguteks

Nõudepesumasina käsitlemist tähistatakse märgistusega tegevusjuhistega.

Need selgitavad sammhaaval tegevusprotsessi.

Iga toimingüleskutse ees on must ruut.

Näide:

■ Valige soovitud seadistus ja kinnitage nupuga OK.

Ekraan

Teave, mida esitatakse nõudepesumasina ekraani kaudu, on tähistatud erilise kirjatüübiga, mis matkib ekraanikirja.

Näide:

kui ekraanil kuvatakse teade Bitte Tür schließen ...

Märkused kasutusjuhendi kohta

Tarnekomplekt

Tarnekomplektis sisaldub:

- nõudepesumasin,
- kasutusjuhend nõudepesumasina kasutamiseks,
- montaažijuhend nõudepesumasina paigaldamiseks,
- erinevad paigaldustarvikud nõudepesumasina paigaldamiseks (vt montaažijuhendit),
- täitelehter spetsiaalsoolaga täitmiseks,
- vajaduse korral lisatrükised ja lisad.

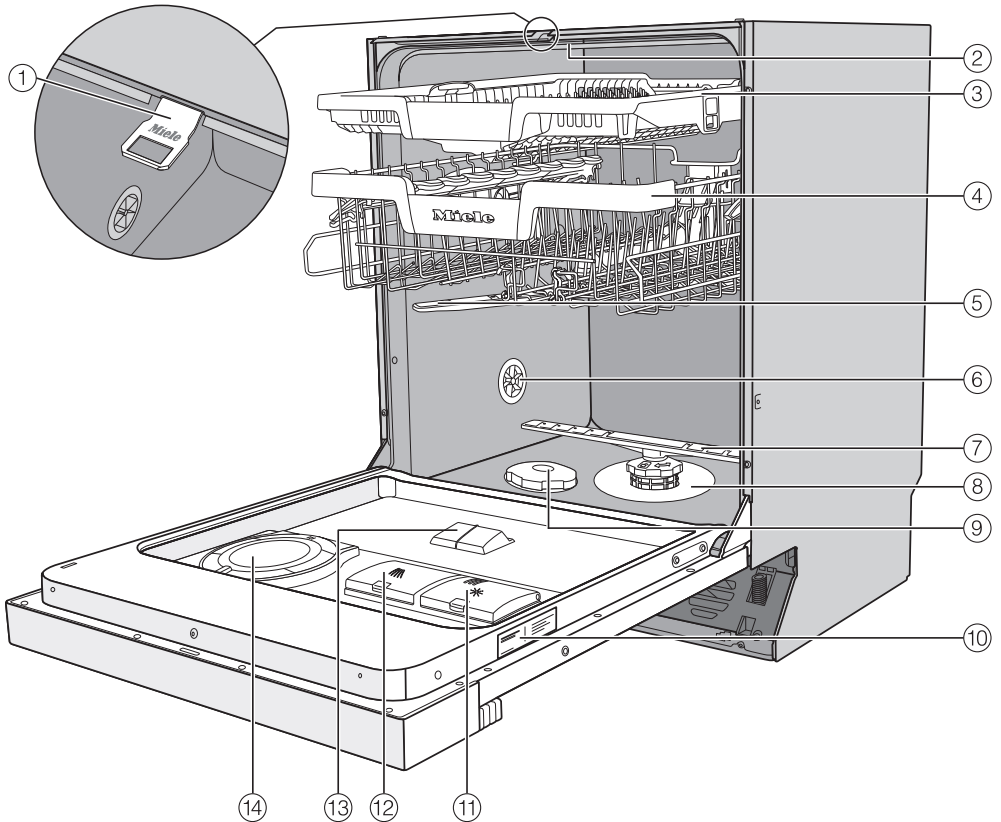
Juurdeostetavad tarvikud

Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt nõudepesumasina jaoks häälestatud tooteid, nt nõudepesuvahendeid, puhastusvahendeid, hool-dusvahendeid ja tarvikuid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:



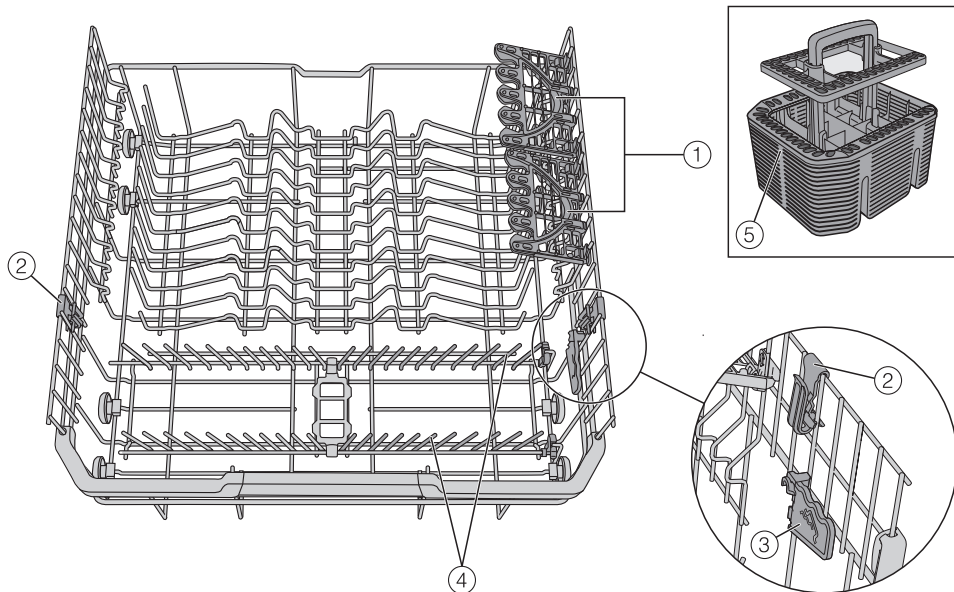
Seadme ülevaade



- | | |
|----------------------------------|--|
| ① Ukse sulgemissiin | ⑨ Soolapaak |
| ② Ülemine pihustitoru | ⑩ Tüübisilt |
| ③ 3D-MultiFlex-söögiiristasahtel | ⑪ Loputusvahendipaak |
| ④ Ülemine korv (sõltub mudelist) | ⑫ Pesuvahendilahter |
| ⑤ Keskmine pihustitoru | ⑬ AutoDosi pesuvahendi väljalase |
| ⑥ Õhutusventiil | ⑭ AutoDos (pesuvahendi automaatne doseerimine) |
| ⑦ Alumine pihustitoru | |
| ⑧ Filtrikomplekt | Alumine korv (vt järgmist lehekülge) |

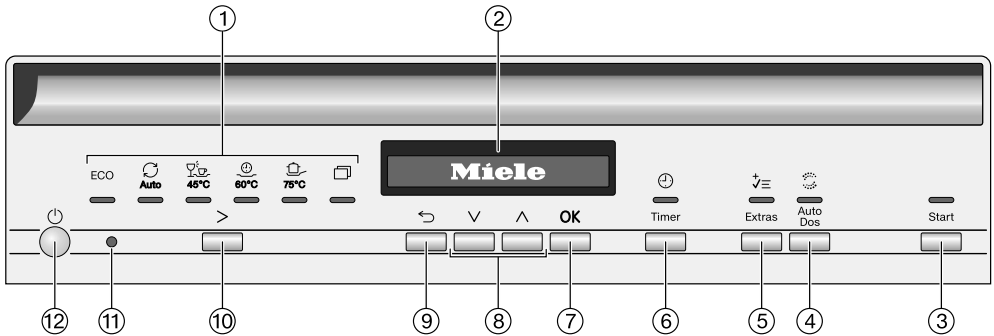
Seadme kirjeldus

Alumine korv (sõltub mudelist)



- ① FlexCare Glass & Bottle
- ② MultiClip
- ③ XL-Assist
- ④ Kokkupandavad piid
- ⑤ Söögiiristasahtel (olenevalt mudelist)

Juhtpaneel



① Programmivalik

- ECO = ECO
- Auto = automaatne 45–60 °C
- 45 °C = ComfortWash 45 °C
- 60 °C = PowerWash 60 °C
- 75 °C = intensiivne 75 °C
- [Blank icon] = täiendavad programmid / seadistused

② Ekraan

Lisateabe saamiseks vaadake peatüki “Seadme kirjeldus” jaotist “Ekraani talitlusviis”.

③ Nupp *Start* märgutulega

Valitud programmi käivitamiseks.

④ Nupp *AutoDos*

Pesuvahendi automaatse doseerimise aktiveerimiseks / inaktiveerimiseks.

⑤ Nupp *Extras*

lisafunktsioonide valimiseks

⑥ Nupp *Timer*

Hilisema programmikäivituse valimine.

⑦ Nupp *OK*

kuvatavate menüüpunktide ja väärtuste valimiseks teadete kinnitamiseks

⑧ Nupud *∇* / *∧*

jaotises “Lisaprogrammid” programmi valimiseks kuvatavate väärtuste muutmiseks muude menüülehtede avamiseks

⑨ Nupp *↶* tagasi

Eelmisele menüütasandile liikumine või eelnevalt seadistatud väärtuste tühistamine.

⑩ Programmivalikunupp *>*

Programmi valimine.

⑪ Optiline liides

Klienditeenindusele.

⑫ Nupp *⏻* *Sisse* / *välja*

Nõudepesumasina sisse- ja väljalülitamine.

Seadme kirjeldus

Ekraani talitlusviis

Ekraanilt saate valida või seadistada järgmist:

- programm
- taimer
- Einstellungen 

Ekraanil saab kuvada järgmist:

- programmi etapp
- programmi eeldatav järelejäänud aeg
- energia- ja veekulu (EcoFeedback)
- võimalikud veateated ja juhised

Energia säästmiseks lülitub nõudepesumasin mõne minuti pärast välja, kui te ei ole selle aja jooksul ühtegi nuppu vajutanud.

Nõudepesumasina uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu .

Nupuga *OK* kinnitate teated või seadistused ning liigute järgmisse menüüsse või järgmisele menüütasandile.

Valiku  *muud programmid / seadistused* all kuvatakse ekraanil paremal pool keritavat tulpa . Siin leidub rohkem valikuvõimalusi. Neid valikuvõimalusi saab kuvada nuppudega  .

Menüüs *Einstellungen* saate nõudepesumasina juhtsüsteemi kohandada vastavalt nõuetele (vt peatükki “Seadistused”).

Seadistatud valik on tähistatud märksümboliga .

Kui soovite alammenüüst lahkuda, vajutage nuppu  *tagasi*.

Kui te mitme sekundi jooksul ei vajuta ühtegi nuppu, liigub ekraan tagasi eelmisele menüütasandile. Sel juhul peate seadistusi kordama.

DE	EE
Aktivieren	Aktiveeri
AutoDos aktiviert	AutoDos aktiveeritud
AutoDos möglich	AutoDos võimalik
AutoDos-Deckel	AutoDosi kaas
Automatik	Automaatika
Bitte Tür schließen...	Sulgege uks
BottleClean	BottleClean
Deaktivieren	Inaktiveerimine
Display-Helligkeit	Ekraani heledus
Dosiermenge	Doseerimiskogus
Downloads	Allalaadimised
Ein / Aus	Sisse/välja
Einstellungen	Seadistused
Ende	Lõpp
Extra sauber	Eriti puhas
Extra trocken	Eriti kuiv
ExtraLeise	Eriti vaikne
Extras	Lisafunktsioonid
Extras	Lisafunktsioonid
Extras speichern	Lisafunktsioonide salvestamine
Fehler	Viga
Fehler Tür	Ukse viga
Fein	Õrn
Fernsteuerung	Kaugjuhtimine
Fernsteuerung	Kaugjuhtimine
FlexCare Glass & Bottle	FlexCare Glass & Bottle

DE	EE
Gerät ausschalten	Seadme välja-lülitamine
Gerätepflege	Seadmehooldus
Hygienezyklus	Hügieenitsükkel
Händler	Edasimüüja
Inbetriebnahme	Kasutuslukk
Informationen	Teave
IntenseZone	IntenseZone
Intensiv	Intensiivne
Kaltwasser	Külm vesi
Klarspüler	Loputusvahend
Klarspüler einfüllen	Lisage loputusvahendit
Mangelanzeigen	Vahendite lisamise teated
Manuell entleeren	Käsitsi tühjendamine
Miele@home einrichten	Miele@home'i häälestamine
MobileStart aktiv	MobileStart aktiivne
Neu einrichten	Uuesti häälestamine
Nicht vorhanden	Puudub
Ohne Oberkorb	Ilma ülemise korvita
Per App verbinden	Ühendamine rakenduse abil
Per WPS verbinden	Ühendamine WPS-i abil

Seadme kirjeldus

DE	EE
PowerDisk leer. AutoDos deakti- vieren mit OK	PowerDisk tühi. Inaktiveerige AutoDos nupuga OK
PowerDisk prüfen	Kontrollige Power- Diski
Pulver Refresh läuft	Pulbri värskendus käib
Quick	Kiire
Salz ausspülen	Soola väljaloputa- mine
Salz einfüllen	Lisage soola
Sieb kontrollieren	Kontrollige sõel- filtrit
SolarSpar	SolarSpar
Sprache	Keel
Sprüharme prüfen	Kontrollige pihus- titorusid
Start	Start
Taste WPS betäti.	WPS-i nupp vaju- tatud
Timer	Taimer
Überspringen	Jäta vahele
Verbindungssta- tus	Ühenduse olek
Verbrauch	Tarbimine
Verbrauch (OK)	Tarbimine (OK)
Verbrauchsanzei- ge	Tarbimiskuva
Vorhanden	Olemas
Warmwasser	Soe vesi
Wartung AutoDos	AutoDosi hooldus

DE	EE
Wasserablauf	Vee äravool
Wasseranschluss	Veeühendus
Wasserhahn öff- nen	Avage veekraan
Wasserhärte	Vee karedus
Wasserzulauf	Vee sissevool
Waterproof	Veelekke kaitse- süsteem
Waterproof sys- tem	Veelekke kaitse- süsteem
Werkeinstellun- gen	Tehaseseadistu- sed
Wärmespeicher	Soojusvaheti
Zurück	Tagasi
Zurücksetzen	Lähtestamine
2. Zwischens- pülen	2. vaheloputus
weitere Prog- ramme/Ein- stellungen	Muud program- mid/seadistused

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilistest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlikke kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

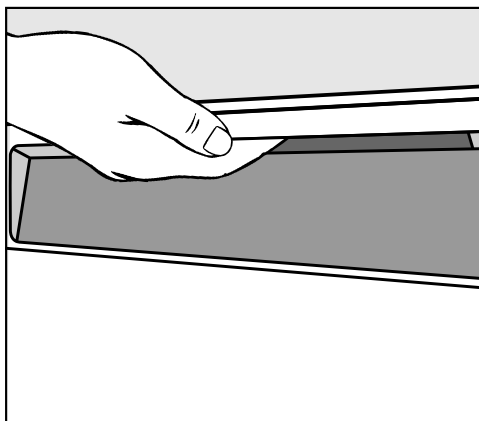
Esmakordne kasutuselevõtt

Iga nõudepesumasina tööd kontrollitakse tehases. Selle kontrollimise tõttu jäävad masinasse veejäägid, mis ei tähenda, et nõudepesumasinat on juba kasutatud.

Ukse avamine

Kuivatamise tõhustamiseks avaneb uks mõnes programmis automaatselt praokile.

Saate selle funktsiooni ka välja lülitada (vt peatüki “Seadistused” jaotist “AutoOpen”).



- Ukse avamiseks võtke kinni käepidemest ja tõmmake ukse avamiseks tugevalt käepidemest.
- Tõmmake uks täielikult riivistusest välja.

Sisselülitatud funktsiooniga AutoOpen programmi lõppedes liigub ukse sulgemissiin sisse.

Enne ukse sulgemist peab ukse sulgemissiin täielikult sisse liikuma.

Ärge hoidke ukse sulgemissiini sisseliikumisel kinni, muidu võib tekkida tehniline tõrge.

Kui avate ukse masina töötamise ajal, katkestatakse pesemisfunktsioonid automaatselt.

⚠ Kuumast veest põhjustatud põletusohu.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.

⚠ Automaatselt avanev uks võib põhjustada vigastusohu.

Uks võib programmi lõpus automaatselt avaneda.

Hoidke ukse avamiseks vajalik ala vabana.

⚠ Ettevaatust, ukse ei tohi blokeerida.

Ukse automaatse avanemise tõttu võivad ukсед olla blokeeritud.

Ehitage nõudepesumasin sisse niimoodi, et ukse automaatse avamise korral ei oleks ukсед ega mööblifront blokeeritud.

Ukse sulgemine

- Lükake nõudekorvid sisse.
- Vajutage uks kuni lukustumiseni kinni.

Sisselülitatud AutoOpen-funktsiooniga programmi lõppedes peab ukse sulgemissiin enne ukse sulgemist täielikult sees olema. Muidu teeb ukse sulgemissiin ukse uuesti lahti.



Sulguv uks põhjustab muljumis-
ohtu.

Ukse sulgemisel võivad sõrmed ukse
vahele jääda.

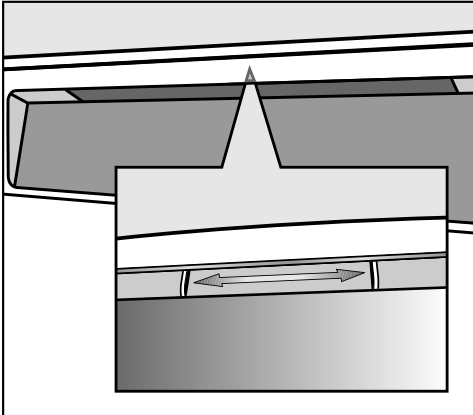
Ärge asetage kätt ukse sulgumise-
alasse.

Veenduge, et nõudepesumasina pai-
galduskohas oleks teie WiFi-võrgu sig-
naal piisavalt tugev.

Nõudepesumasina ühendamisel WiFi-
võrku suureneb energiakulu ka siis, kui
nõudepesumasin on välja lülitatud.

Lapseluku aktiveerimine

Kui lapsed ei peaks nõudepesumasinat
avama, kindlustage uks lapselukuga. Ust
saab avada vaid väga suurt jõudu raken-
dades.



■ Ukse kindlustamiseks lükake käepide-
mesoone all olev lükati paremale.

■ Ukse lukust vabastamiseks nihutage
lükati vasakule.

Võrku ühendamine

Teie nõudepesumasin on varustatud
sisseehitatud WiFi-mooduliga. WiFi-
moodul võimaldab võrguühendust teie
koduvõrguga ja Miele rakenduse kasuta-
mist mobiilsel lõppseadmel.

Kui nõudepesumasin on kord WiFi kau-
du ühendatud, taastub ühendus auto-
maatselt iga kord, kui selle uuesti sisse
lülitate.

Nutikad lisafunktsioonid Miele raken- duse* kaudu

Miele rakenduse kaudu loodud võrgu-
ühendusega saate juurdepääsu arvuka-
tele nutikatele lisafunktsioonidele, seal-
hulgas:

- vaadata olekuteavet;
- kasutada täiendavaid kasulikke funktsioone;
- hoida nõudepesumasinat tarkvara-
värskenduste abil Miele tehnika kõr-
geimal tasemel.

Lisateavet nutikate lisafunktsioonide
kohta leiate Miele veebisaidilt, Apple
App Store®-ist või Google Play Store™-
ist.

* Miele & Cie. KG digitaalne lisapak-
kumine. Olenevalt mudelist ja riigist
võib funktsioonide maht erineda. Vaja-
lik on nõustumine üldtingimuste ning
Miele digitoodete ja teenuste andme-
kaitsepõhimõtetega Miele rakenduses.
Miele jätab endale õiguse digipakku-
mist igal ajal muuta või selle pakkumi-
ne lõpetada.

Esmakordne kasutuselevõtt

Põhiseadistused

Nõudepesumasina sisselülitamine

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.

Nõudepesumasina sisselülitamisel kuvatakse tervituskuva.

Ekraani talitlusviisi kohta vt peatüki “Seadme kirjeldus” jaotist “Ekraani talitlusviis”.

Keele seadistamine

Ekraanile ilmub automaatselt keele seadistamise menüü.

- Valige nuppudega $\vee/\wedge$ soovitud keel ja ka riik ning kinnitage nupuga *OK*.

Lisateabe saamiseks keele seadistamise kohta vaadake peatüki “Seadistused” jaotist “Keel”.

Seadistatud keel on tähistatud märkesümboliga .

Võrku ühendamise eeltingimused

Võrku ühendamisel pöörake tähelepanu järgmistele eeltingimustele.

1. Paigalduskohas on olemas koduvõrk. Hoidke WiFi salasõna käepärast.
2. Miele rakendus on mõnda mobiilsesse lõppseadmesse installitud.
3. Teil on Miele rakenduses kasutaja-konto.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*®-ist või *Google Play Store*™-ist.



Võrgu Miele@home loomine

Ekraanil kuvatakse teade M@h einrichten.

- Kui soovite rakenduse Miele@home otse seadistada, kinnitage nupuga *OK*.

Nõuanne: Kui soovite seadistamise hili-semaks lükata: valige lisafunktsioon Überspringen ning kinnitage nupuga *OK*.

Teil on nõudepesumasina ühendamiseks oma WiFi-võrguga kaks võimalust:

- Valige soovitud ühendusviis ja kinnitage nupuga *OK*.

1. Per App verbinden
2. Per WPS verbinden

Ekraan ja rakendus Miele juhivad teid läbi järgmiste sammude.

Lisateabe saamiseks Miele@home'i kohta vaadake peatüki “Seadistused” jaotist “Miele@home”.

Vee kareduse seadistamine

Ekraan liigub vee kareduse seadistamisele.

- Programmeerige nõudepesumasin täpselt oma vee karedusastmele.
- Vajadusel küsige vee täpset karedusastet kohalikust veevarustusettevõttest.
- Programmeerige kõikuva veekareduse (nt 10–15 °dH) korral alati kõrgem väärtus (praegusel juhul 15 °dH).

Hilisemal võimalikul pöördumisel klienteendindusse lihtsustate tehnika tööd, kui teate vee karedusastet.

Seejärel märkige vee karedus siia:
_____ °dH

Tehaseseadistustes on programmeeritud vee karedus 14 °dH.

- Seadistage oma maja vee karedus ja kinnitage nupuga OK.

Lisateabe saamiseks veekareduse seadistamise kohta vaadake peatüki “Seadistused” jaotist “Vee karedus”.

AutoDosi aktiveerimine

Ekraan liigub pesuvahendi automaatse doseerimise seadistamisele (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos”).

Isegi kui te ei soovi pesuvahendi automaatset doseerimist kasutada, peate enne esimest programmi käivitamist eemaldama AutoDosi kaanelt kaitsme (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “AutoDosi aktiveerimine”).

Saate aktiveerida pesuvahendi automaatse doseerimise.

Kui te ei soovi pesuvahendi automaatset doseerimist kasutada, saate pesuvahendi

dit doseerida käsitsi pesuvahendilahtri kaudu (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendi käsitsi doseerimine”).

- Valige soovitud seadistus ja kinnitage nupuga OK.

Kui märgutuli  AutoDos põleb, on pesuvahendi automaatne doseerimine aktiveeritud.

See seadistus kehtib kõigile programmi dele ja seda saab nupuga  AutoDos igal ajal muuta.

Seejärel kuvatakse juhiseid.

Pärast juhiste nupuga OK kinnitamist võidakse kuvada kahte vahendite lisamise teadet  Salz einfüllen ja  Klarspüler einfüllen.

- Vajaduse korral lisage soola ja loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotisi “Spetsiaalsool” ja “Loputusvahend”).
- Kinnitage teated nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse korraldused programmi ja vastav märgutuli põleb.

Seejärel võidakse kuvada mõneks sekundiks valitud programmi elektrienergia ja vee tarbimisprognoosi.

Seejärel liigub ekraan valitud programmi eeldatava kestuse näidule.

Esmakordne kasutuselevõtt

Spetsiaalsool

Heade pesutulemuste saavutamiseks on nõudepesumasinal vaja pehmet (vähese lubjasisaldusega) vett. Kareda vee korral ladestuvad nõudele ja pesukambri seintele valged jäägid.

Seetõttu tuleb vett karedusega üle 5 °dH pehmendada. Integreeritud veepehmendusseadme korral toimub see automaatselt. Veepehmendusseade on mõeldud kasutamiseks veekaredusega kuni 70 °dH.

Veepehmendusseadme funktsiooni säilitamiseks peab veepehmendajat regulaarselt regenereerima. Regenereerimine toimub iga üheksanda programmi ajaks. Vastava järgneva programmi alguses on selle protsessi jaoks vaja lisaks 4,4 l vett, energiatarve tõuseb 0,015 kWh võrra ja programm pikeneb u 3 minuti võrra.

Need andmed kehtivad üksnes programmi ECO jaoks veekareduse 14 °dH juures. Muude programmide ja veekareduste korral on erinev ainult regenereerimise sagedus.

Regenereerimiseks vajab veepehmendusseade spetsiaalsoola.

Kombineeritud pesuvahendite kasutamisel võite sõltuvalt vee karedusest (< 21 °dH) soola kasutamisest loobuda (vt peatüki "Pesuvahendid" jaotist "Pesuvahendite liigid").

Kui vee karedus on pidevalt **alla 5 °dH, ei ole vaja** soola lisada. Soola lisamise teade lülitub pärast vee kareduse vastavat seadistamist automaatselt välja (vt peatüki "Seadistused" jaotist "Vee karedus").



Pesuvahend põhjustab veepehmendusseadmes kahjustusi.

Pesuvahend lõhub veepehmendusseadet.

Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) soolapaaki.



Sobimatud soolaliigid võivad põhjustada kahjustusi.

Mõned soolaliigid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid osakesi, mis häirivad veepehmendusseadme tööd. Kasutage ainult spetsiaalseid, võimalikult suureteralisi spetsiaalsoolasid või teisi puhtaid tööstussoolasid.

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuvahendeid püsivalt ja teid soola ja loputusvahendi lisamise teated segavad, saab mõlemad teated koos välja lülitada (vt peatüki "Seadistused" jaotist "Vahendite lisamise teated").

Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Soolaga täitmine

Enne esimest soolaga täitmist tuleb soolapaaki valada umbes 1,5 l vett, et sool saaks lahustuda.

Pärast masina kasutuselevõtmist on soolapaagis alati piisavalt vett.

- Eemaldage alumine korv masinast ja keerake soolapaagi kork ära.

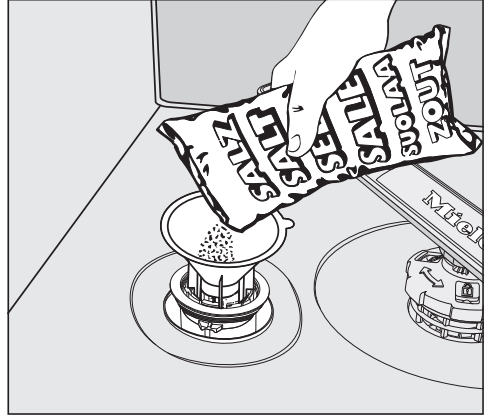


Soolalahusest põhjustatud korrosioonioht.

Soolapaagi kaane igal avamisel voolab paagist vett või soolalahust välja. Ülevoolanud soolalahus võib pesukambris ja pestavatel nõudel korrosiooni põhjustada.

Seepärast avage soolapaak vaid soolaga täitmiseks.

- Täitke soolapaak esmalt u 1,5 l veega.



- Asetage kaasasolev lehter kohale ja valage soolapaaki nii palju soola, kuni paak on täis. Soolapaak mahutab sõltuvalt soolaliigist kuni 2 kg soola.
- Puhastage täiteava soolajääkidest. Keerake seejärel soolapaagi kork tagasi kinni.
- Käivitage iga kord pärast soola lisamist ja soolapaagi kaane avamist kohe programm Salz ausspülen ilma nõudeta, et võimalikku ülejooksnud soolalahust lahjendada ja seejärel välja pumbata.

Esmakordne kasutuselevõtt

Soola lisamine

- Lisage pärast programmi lõppu soola, niipea kui ekraanil kuvatakse vahendite lisamise teade  Salz einfüllen.
- Kinnitage nupuga OK.

Soola lisamise teade kustub.

 Soolalahusest põhjustatud korrosioonioht.

Ülevoolanud soolalahus võib pesukambris ja pestavatel nõudel korrosiooni põhjustada.

Käivitage iga kord pärast soola lisamist ja soolapaagi kaane avamist kohe programm Salz ausspülen ilma nõudeta, et võimalikku ülejooksnud soolalahust lahjendada ja seejärel välja pumbata.

Kui soola kontsentratsioon ei ole piisavalt suur, võib soola lisamise märgutuli põleda edasi ka pärast soola lisamist. Sellisel juhul kinnitage see veel kord nupuga OK.

Soola lisamise teade on välja lülitatud, kui olete programmeerinud nõudepesumasinas vee kareduse alla 5 °dH.

Loputusvahend

Loputusvahend on vajalik, et kuivatamisel voolaks vesi nõudelt kilena maha ja nõud pärast pesemist paremini kuivaksid.

Paak täidetakse loputusvahendiga ja seda doseeritakse seadistatud koguses automaatselt.

 Käsinõudepesuvahend põhjustab kahjustuste ohtu.

Käsinõudepesuvahend rikub loputusvahendipaagi.

Lisage üksnes kodumajapidamises kasutatava nõudepesumasina loputusvahendit.

Alternatiivina võite kasutada 10% vedelat sidrunhapet. Nõud jäävad siis niiskemaks ja plekilisemaks kui loputusvahendit kasutades.

 Happed põhjustavad kahjustuste ohtu.

Suurema kontsentratsiooniga happed võivad nõudepesumasinat kahjustada.

Ärge mitte mingil juhul kasutage kangemat sidrunhapet.

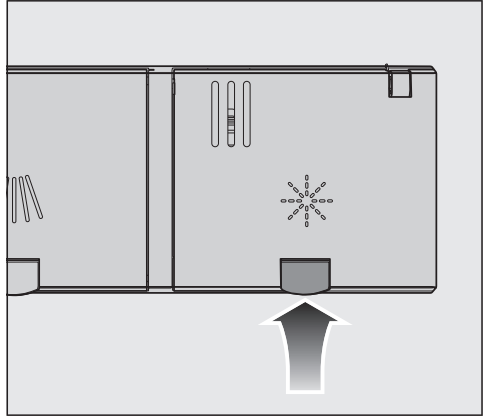
Kui kasutate nõudepesuks eranditult vaid mitmeotstarbelisi pesuvahendeid, ei ole vaja loputusvahendit lisada.

Siiski on pesu- ja loputustulemus parem, kui kasutate eraldi pesuvahendit, soola ja loputusvahendit.

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuvahendeid püsivalt ja teid soola ja loputusvahendi lisamise teated segavad, saab mõlemad teated koos välja lülitada (vaadake peatüki “Seadistused” jaotist “Vahendite lisamise teated”).

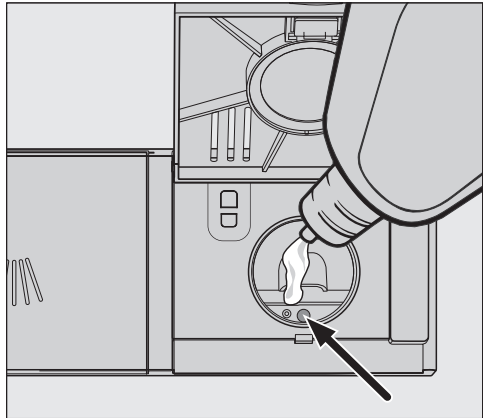
Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Loputusvahendi lisamine



- Tõstke loputusvahendipaagi ☼ kaane kollane nupp üles.

Kaas hüppab lahti.



- Valage vaid nii palju loputusvahendit sisse, et horisontaalselt avatud uke korral värvub täitetasemenäidik (nool) tumedaks.

Loputusvahendipaak mahutab u 110 ml.

Esmakordne kasutuselevõtt

- Sulgege kaas, nii et see kindlalt fikseerub, muidu võib vesi pesemise ajal loputusvahendi paaki tungida.
- Kui loputusvahendit valgus ka täiteava kõrvale, pühkige see hoolikalt ära, et vältida liiga tugevat vahutamist järgmises programmis.

Optimaalse pesemistulemuse saavutamiseks saate kohandada loputusvahendi doseerimiskogust (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Loputusvahend”).

Loputusvahendi lisamine

Kui kuvatakse vahendite puudumise teadet  Klarspüler einfüllen, on alles jäänud ainult 2–3 pesukorra jagu loputusvahendit.

- Lisage loputusvahendit õigeaegselt.
- Kinnitage nupuga OK.

Loputusvahendi lisamise teade kustub.

Seadistustega saate nõudepesumasinna juhtsüsteemi kohandada vastavalt muutuvatele nõudmistele.

Seadistusi saab igal ajal muuta.

Seadistuste avamine

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse, juhul kui see on veel välja lülitatud.

- Valige programmivalikunupuga  lisafunktsioon  muud programmid / seadistused.

Ekraanil kuvatakse esimest lisaprogrammi.

- Valige nuppudega $\vee/\wedge$ menüüpunkt *Einstellungen*  ja kinnitage nupuga *OK*.

Ekraanil kuvatakse seadistusmenüü esimest punkti.

Ekraani talitlusviisi kohta vt peatüki “Seadme kirjeldus” jaotist “Ekraani talitlusviis”.

Seadistuste muutmine

- Valige nuppudega $\vee/\wedge$ menüüpunkt, mida soovite muuta, ja kinnitage nupuga *OK*.

Valitud alammenüü seadistus on tähistatud märkesümboliga .

- Valige nuppudega $\vee/\wedge$ soovitud seadistus ja kinnitage nupuga *OK*.
- Kui soovite alammenüüst lahkuda, vajutage nuppu  (tagasi).

Ekraan liigub eelmisele menüütasandile.

Seadistuste lõpetamine

- Vajutage nuppu .

Ekraan liigub tagasi menüüsse .

Seadistused

Sprache

Ekraani saab kuvada eri keeltes.

Alammenüü Sprache  kaudu saate kuvatavat keelt, samuti vajadusel riiki muuta.

Sõna Sprache  taga olev lipp on abiks, kui on seadistatud keel, millest te aru ei saa.

Sel juhul valige nii kaua menüüpunkti, mille taga kuvatakse lippu, kuni kuvatakse alammenüüd Sprache .

Wasserhärte

Nõudepesumasin on varustatud veepehmendusseadmega.

- Programmeerige nõudepesumasin täpselt oma vee karedusastmele.
- Vajadusel küsige vee täpset karedusastet kohalikust veevarustusettevõttest.
- Programmeerige kõikuva veekareduse (nt 10–15 °dH) korral alati kõrgem väärtus (praegusel juhul 15 °dH).

Kui teil on oma maja vee karedusaste teada muu ühikuna kui °dH, teisendage see järgmiselt:

$$1\text{ °dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ °fH}$$

Vee kareduse seadistamine

- Valige oma maja veekaredus ja kinnitage nupuga OK.

AutoDos (pesuvahendi automaatne doseerimine)

Pesuvahendi automaatne doseerimine kohandab pesuvahendi kogust valitud programmi jaoks automaatselt. Programmi *Auto* puhul toimub see olenevalt nõude määrdumisastmest.

Kui soovite PowerDiski kasutusiga pikendada, saate doseerimiskogust vähendada. Seeläbi võib programmi puhastusjõudlus väheneda.

Kui soovite puhastusjõudlust parandada, saate doseerimiskogust suurendada. Seeläbi lüheneb PowerDiski kasutusiga.

Funktsiooni Dosiermenge seadistamine

Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks saate kohandada PowerDiski doseerimiskogust.

- Valige menüüpunkt Dosiermenge.
- Valige soovitud seadistus.

Klarspüler

Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks saate kohandada loputusvahendi doseerimiskogust.

Doseerimiskogust saab seadistada vahemikus 0 kuni 6 ml.

Tehases on seadistatud 3 ml.

Doseeritud loputusvahendi kogus võib programmide automaatse kohandamise tõttu osutuda suuremaks, kui oli seadistatud väärtus.

Kui nõudele jäävad plekid:

- seadistage suurem loputusvahendikogus.

Kui nõudele jäävad laigud või jutid:

- seadistage väiksem loputusvahendikogus.

Extras speichern

Saate seadistada, kas valitud lisafunktsioonid jäävad programmi puhul püsivalt aktiveerituks.

Programmi *ECO* puhul saab lisafunktsiooni aktiveerida ainult üheks programmiühikuks.

Miele@home

Nõudepesumasinal on sisseehitatud WiFi-moodul.

Nõudepesumasina saab ühendada oma WiFi-võrguga.

Sellega suureneb energiatarve ka siis, kui nõudepesumasin on välja lülitatud.

Menüüdele Einstellungen ja Einstellungen, Miele@home lisatakse menüüpunkte.

Veenduge, et nõudepesumasina paigalduskohas on WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

Teil on nõudepesumasina ühendamiseks oma WiFi-võrguga mitu võimalust:

Scan & Connecti kasutamine

Esmakordne kasutuselevõtt tehti ilma Miele@home'i häälestamiseta.

■ Skannige QR-kood.

Kui olete installinud Miele rakenduse ja teil on kasutajakonto, juhatakse teid otse võrku ühendamise juurde.

Kui te ei ole veel Miele rakendust installinud, juhatakse teid Apple App Store®-i või Google Play Store™-i.

■ Installige Miele rakendus ja looge kasutajakonto.

■ Skannige QR-kood uuesti.

Miele rakendus juhendab teid toimingujal.



Per App verbinden

Rakenduse Miele saate tasuta alla laadida kas Apple App Store®-ist või Google Play Store™-ist.



■ Valige menüüpunkt Per App verbinden ja kinnitage nupuga OK.

■ Järgige rakenduse kasutajajuhiseid.

Pärast seda, kui olete nõudepesumasina oma WiFi-võrku ühendanud, saate rakendusega teha järgmiseid toiminguid:

- kaugjuhtida oma nõudepesumasinat,
- vaadata teavet oma nõudepesumasina tööoleku kohta,
- avada juhised oma nõudepesumasina programmi kulgemise kohta,
- luua Miele@home-võrgu muude WiFi-ga ühenduvate Miele kodumasinatega.

Per WPS verbinden

Alternatiivina Miele rakenduse abil võrku ühendamisele saate nõudepesumasina ühendada WiFi-võrku WPS-i abil (WiFi Protected Setup).

WiFi-ruuter peab ühilduma WPS-iga.

■ Valige menüüpunkt Per WPS verbinden ja kinnitage nupuga OK.

■ Kinnitage teade Taste WPS betäti. nupuga OK.

■ Aktiveerige kahe minuti jooksul ruuteri WPS-funktsioon.

■ Kui ühendus on loodud, kinnitage teade nupuga OK.

Kui ühendust ei suudetud luua, ei aktiveerinud te võib-olla oma ruuteri WPS-i piisavalt kiiresti. Korrake ülalnimetatud samme.

Deaktivieren

Kui te ei soovi nõudepesumasina WiFi-moodulit kasutada, võite mooduli välja lülitada.

- Valige menüüpunkt Deaktivieren.

Menüüs Miele@home kuvatakse Deaktivieren asemel menüüpunkti Aktivieren.

Aktivieren

Kui soovite nõudepesumasina ühendada WiFi-võrku, saate WiFi-mooduli sisse lülitada.

- Valige menüüpunkt Aktivieren.

Menüüs Miele@home kuvatakse Aktivieren asemel menüüpunkti Deaktivieren.

Verbindungsstatus kuvamine

Saate lasta kuvada nõudepesumasina praegust ühendusolekut.

- Valige menüüpunkt Verbindungsstatus ja kinnitake nupuga OK.
- Nuppudega $\vee \wedge$ saate lasta üksteise järel kuvada WiFi-signaali tugevust, ruuteri nime ja vastavat IP-aadressi.
- Kinnitake teated nupuga OK.

Neu einrichten

Seda menüüpunkti kuvatakse alles siis, kui olete nõudepesumasina juba korra WiFi-võrguga ühendanud.

Per App verbinden

- Valige menüüpunkt Per App verbinden.
- Järgige rakenduse kasutajajuhiseid.

Per WPS verbinden

- Valige menüüpunkt Per WPS verbinden.
- Järgige ekraanil olevaid juhiseid.

Zurücksetzen

Seda menüüpunkti kuvatakse alles siis, kui olete nõudepesumasina juba korra WiFi-võrguga ühendanud.

Selle menüüpunkti all saab kõik WiFi-mooduli seadistused lähtestada tehase-seadistustele.

Võrgukonfiguratsioon tuleb lähtestada, kui nõudepesumasin kõrvaldatakse jäätmena, müüakse või kui võetakse kasutusse kasutatud nõudepesumasin. Vaid nii on tagatud, et kõik isikuandmed eemaldatakse ja eelmisel omanikul ei ole nõudepesumasinal enam juurdepääsu.

- Valige menüüpunkt Zurücksetzen ja kinnitake nupuga OK.

Fernsteuerung

Menüüpunkti kuvatakse vaid siis, kui olete ühendanud nõudepesumasina oma WiFi-võrku (vt peatüki "Seadistused" jaotist "Miele@home").

Kui olete lisafunktsiooni Fernsteuerung sisse lülitanud, kuvatakse  muud programmid / seadistused all menüüpunkti MobileStart.

Kui soovite lisafunktsiooni Fernsteuerung püsivalt välja lülitada, saate seda seadistada selle menüüpunkti all. Sellisel juhul menüüpunkti MobileStart enam ei kuvata.

Isegi kui lisafunktsioon Fernsteuerung on välja lülitatud, saate rakenduses Miele vaadata seadme teavet. Te ei saa aga programmi käivitada ega seadistusi muuta.

RemoteUpdate

Kuvatakse menüüpunkti RemoteUpdate ja see on valitav vaid siis, kui Miele@home'i kasutamise eeldused on täidetud (vt peatüki "Es-makordne kasutuselevõtt" jaotist "Miele@home").

RemoteUpdate'i abil saab teie nõudepesumasina tarkvara uuendada. Kui nõudepesumasina jaoks on saadaval uuendus, laadib nõudepesumasin selle automaatselt alla. Uuendust ei installita automaatselt, vaid peate selle käsitsi käivitama.

Kui te ei installi uuendust, saate oma nõudepesumasinat harjumuspärasel viisil kasutada. Miele soovib siiski uuendused installida.

Sisse- / väljalülitamine

Tehaseseadistusena on RemoteUpdate sisse lülitatud. Saadaolev uuendus laaditakse automaatselt alla ja see tuleb käsitsi käivitada.

Lülitage RemoteUpdate välja, kui soovite, et uuendusi ei laaditaks automaatselt alla.

RemoteUpdate'i kulgemine

Teavet RemoteUpdate'i sisu ja mahu kohta pakutakse rakenduses Miele.

Kui saadaval on uuendus, kuvatakse nõudepesumasina ekraanil teadet.

Uuenduse saab installida kohe või lükata installimise hilisemaks. Päring esitatakse sel juhul nõudepesumasina uuesti sisselülitamisel.

Kui te ei soovi uuendust installida, lülitage RemoteUpdate välja.

Uuendus võib kesta mõne minuti.

RemoteUpdate'i puhul tuleb arvestada järgmist.

- Kui te teadet ei saa, ei ole ühtegi uuendust saadaval.
- Installitud uuendust ei saa tühistada.
- Ärge lülitage nõudepesumasinat uuendamise ajal välja. Vastasel juhul katkestatakse uuendus ja seda ei installita.
- Mõnda tarkvaravärskendust saab teha vaid Miele klienditeenindus.

Verbrauchsanzeige (EcoFeedback)

Saate seadistada, kas kuvatakse valitud programmi elektri- ja veekulu. Seejuures kuvatakse enne programmi algust prognoositav tarbimine ja pärast programmi lõppu tegelik tarbimine (vt peatüki “Keskkonnasõbralik nõudepesu” jaotist “Tarbimiskuva EcoFeedback”).

Display-Helligkeit

Ekraanikuva heledust saab seitsmel astmel muuta.

Mangelanzeigen

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuvahendeid või pesuvahendi automaatset doseerimist Miele PowerDiskide abil (kui on olemas) püsivalt ja teid soola ja loputusvahendi lisamise teated segavad, saab mõlemad teated koos välja lülitada (vaadake peatüki Seadistused jaotist Vahendite lisamise teated).

Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

AutoOpen

Kuivatamise tõhustamiseks avaneb uks mõnes programmis automaatselt praokile.

Selle funktsiooni saate välja lülitada. Enamikul juhtudel mõjub see kuivatamisele siiski halvasti.

 Automaatselt avanev uks võib põhjustada vigastusohtu.

Uks võib programmi lõpus automaatselt avaneda.

Hoidke ukse avamiseks vajalik ala vabana.

 Veeaurust põhjustatud kahjustuste oht.

Kui avate pärast programmi lõppemist ukse ja ventilaator enam ei tööta, võib veeaur õrna köögimööblit ja tööplaadiservi kahjustada.

Kui olete ukse automaatse avanemise välja lülitanud ja sellele vaatamata soovite pärast programmi lõppemist ust avada, siis avage uks lõpuni.

2. Zwischenspülen

Selle funktsiooni saab valida selleks, et parandada teise vaheloputusega programmide puhastusjõudlust.

Selle funktsiooni aktiveerimisel võib veekulu tõusta.

Kui funktsioon lülitatakse sisse, kehtib see kõigi programmide jaoks, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis *ECO*).

Higienezyklus

Peamiselt madala pesutemperatuuriga pesuprogrammide (< 50 °C) kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Hügieenitsükl”).

Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse pärast madala temperatuuriga programmide mitmekordset kasutamist teadet, mis soovitab kasutada kõrge temperatuuriga programmi.

Wasseranschluss

Saate seadistada oma veeühenduse liigi.

- Kui valite *Automatik*, tunneb nõudepesumasin ära, millist veeühendust parajasti kasutatakse, ning valib automaatselt õige seadistuse.
- Kui kasutate ainult külmaveeühendust, valige *Kaltwasser*.
- Kui kasutate ainult soojaveeühendust, valige *Warmwasser*.

Inbetriebnahmesp.

Kasutuslukk kaitseb teie nõudepesumasinat loata kasutamise eest.

Kui lülitate sisse nõudepesumasina, millel on aktiveeritud kasutuslukk, kuvatakse ekraanil sümbolit .

Enne kui saate nõudepesumasinat kasutada hakata, tuleb see lukust lahti teha.

Kui kasutuslukk on aktiveeritud, lukustatakse seade pärast igat sisselülitust.

Tehases on kasutuslukk välja lülitatud.

Kasutusluku tühistamine

Nõudepesumasina lukust avamiseks toimige järgmiselt:

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.

Ekraanil kuvatakse sümbolit .

- Vajutage nuppu *OK* 6 sekundit.

Kuue sekundi möödumisel ei ole nõudepesumasin enam lukus ja on töövalmis.

Informationen

Saate lasta kuvada oma nõudepesumasina kohta järgmist teavet:

- töötunnid (vt ka peatüki "Lisafunktsioonid" jaotist "Töötundide kuvamine")
- läbitud programmid
- kogutarbimine
- tõrkelogi
- tüübisilt
- tarkvaraversioon

Händler

Ainult edasimüüjatele.

Nõudepesumasin on varustatud demorežiimiga edasimüüjate jaoks.

Werkeinstellungen

Kõik nõudepesumasina seadistused saab lähtestada tehaseseadistustele.

WiFi-mooduli (kui see on olemas) seadistused peate eraldi lähtestama (vt peatüki "Seadistused" jaotist "Miele@home").

- Valige Zurücksetzen ja kinnitage nupuga OK.

Kommunikatsioonimooduli autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitlemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isikliku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu nn avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab käesolev kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saab avada seadmes lookaalselt IP alusel veebibrauseri kaudu (<http://<ip aadress>/Licenses>). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.

Säästlik pesemine

See nõudepesumasin peseb äärmiselt vee- ja energiasäästlikult.

Säästlikkuse parandamiseks järgige allpool toodud nõuandeid.

- Masinas pesemine on reeglina vee- ja energiasäästlikum kui käsitsi pesemine.
- Eelloputus voolava vee all ei ole vajalik ja see suurendab tarbetult vee- ja energiakulu.
- Kasutage nõudekorvide maht täielikult ära, kuid ärge koormake masinat üle. Nii pesete kõige ökonoomsemalt ning säästate energiat ja vett.
- Valige programm, mis vastab nõude tüübile ja määrdumisastmele (vt peatükki "Programmide ülevaade").
- Valige energiasäästlikuks pesemiseks programm *ECO*. See programm sobib normaalselt määrdunud nõude pesemiseks ning on energia- ja veekulu seisukohalt kõige tõhusam.
- Järgige pesuvahenditootja doseerimissoovitusi.
- Pulbriliste või vedelate pesuvahendite kasutamisel vähendage pesuvahendi kogust $\frac{1}{3}$ võrra, kui nõudekorvid on vaid poolenisti täis.
- Nõudepesumasina saab ühendada sooja veega. Soojaveeühendus on eriti sobilik siis, kui sooja vett saadakse energeetiliselt soodsamalt, nt kasutatakse päikeseenergiat koos tsirkulatsioonipumbaga.
Elektriküttega seadmete puhul soovitame ühendamist külma vee toruga.

Tarbimiskuva EcoFeedback

Funktsiooni Tarbimise kuvamine abil saate teavet nõudepesumasina energia- ja veetarbimise kohta (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Tarbimise kuvamine”).

Ekraanil võidakse kuvada järgmist teavet:

- tarbimisprognoos enne programmi käivitumist,
- tegelik tarbimine programmi lõpus,
- nõudepesumasina kogutarbimine.

1. Tarbimisprognoos

Pärast programmi valimist kuvatakse esmalt programminimi ja seejärel mõneks sekundiks prognoositava energia- ja veetarbimine .

Tarbimisprognoosi kujutatakse joondia-grammina. Mida rohkem jooni  kuvatakse, seda rohkem energiat või vett kulub.

Väärtused muutuvad sõltuvalt program-mist, lisafunktsioonidest, ümbritseva- test tingimustest ja nõude kogusest.

Ekraan liigub automaatselt tarbimis- prognoosilt programmi lõpuni jääva aja kuvale.

Tarbimisprognoos on tehaseseadistuse- na sisse lülitatud. Saate kuva ka välja lü- litada (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Tarbimise kuvamine”).

2. Tarbimise kuvamine

Programmi lõpus saate kuvada lõppe- nud programmi tegelikku energia- ja veetarbimist.

- Kinnitage teade Verbrauch (OK) nu- puga OK.

Nõudepesumasina väljalülitamisel pärast programmi lõppu kustutatakse lõppenud programmi tegelikud tarbi- misväärtused.

3. Kogutarbimine

Kuvada saab teie nõudepesumasina kõi- gi kasutatud programmide energia ja vee kogutarbimist (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Teave”).

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Üldised juhised

Eemaldage nõudelt suured toidujäänu-
sed.

Eelloputus voolava vee all ei ole vajalik.

 Tuha, liiva, vaha, määrete või värvi
põhjustatud kahjustused.

Need ained määrivad nõudepesuma-
sinat ja neid ei saa enam eemaldada.

Ärge peske nende plekkidega nõusid
nõudepesumasinas.

Nõud võib asetada ükskõik millisesse
kohta nõudekorvil. Kuid arvestage see-
juures järgmiste soovitustega.

- Nõud ja söögiriistad ei tohi asetseda
üksteise sees ega tohi üksteist kinni
katta.
- Asetage nõud nii, et vesi saaks iga pin-
da korralikult uhta. Vaid nii saavad
nõud puhtaks.
- Jälgige, et iga ese püsiks kindlalt pai-
gal.
- Asetage kõik õõnsad anumad, nagu
tassid, klaasid, potid jne korvidesse
avaustega allpool.
- Ärge asetage kõrgeid ja kitsaid õõn-
said anumaid, nagu vahuveinipokaalid
mitte korvi nurka, vaid keskmisse os-
sa. Seal ulatuvad veejoad õõnsatesse
anumatesse paremini.
- Asetage sügava põhjaga nõud võimal-
ikult kaldu, et vesi saaks neist välja
voolata.

- Jälgige, et te ei blokeeriks pihustitoru-
sid liiga kõrgete või läbi korvipilude
tungivate esemetega. Proovige pihus-
titoru käega pöörates, kas see saab
vabalt liikuda.

- Jälgige, et väikesed nõud ei kukuks läbi
korvi pilude.

Asetage väikesed nõud, nt kaaned,
seepärast 3D MultiFlex-sahtlisse või
söögiriistakorvi (sõltub mudelist).

Toidud, näiteks porgand, tomat ja ket-
šup, võivad sisaldada looduslikke värv-
aineid. Need värvained võivad juhul,
kui need satuvad koos nõudega suures
koguses nõudepesumasinasse, plast-
nõude ja nõudepesumasina plastosade
värvust muuta. Plastosade stabiilsust
see värvimuutus ei mõjuta.
Ka hõbedast söögiriistade pesemisel
võivad plastosad värvi muuta.

Pesemiseks sobimatud nõud:

- Puidust või puitosadega söögiriistad ja
nõud: need kuluvad ja muutuvad ine-
tuks. Peale selle ei sobi nendel kasuta-
tavad liimid pesuks nõudepesu-
masinas. Tagajärg: puidust käepide-
med võivad lahti tulla.
- Käsitööna valminud, nagu ka antiiksed,
kaunistustega hinnalised vaasid või
klaasid: need esemed ei ole pesuma-
sinakindlad.
- Kuumust mittetaluvast plastist ese-
med: need võivad deformeeruda.
- Vask-, messing-, tina- ja alumiinium-
esemed: need võivad muuta värvi või
tuhmuda.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

- Glasuurile maalitud kaunistustega nõud: need kaunistused võivad pärast mitmeid pesutsükleid tuhmuda.
- Tundlikud klaasid ja kristallesemed: need võivad pärast pikemat kasutust häguseks muutuda.

Hõbe

⚠ Sobimatute puhastusvahendite tõttu tekkivad kahjustused. Hõbe võib sobimatu puhastusvahendi kasutamisel pöördumatult kahjustada saada.

Hõbe võib kokkupuutel väävlit sisaldavate toiduainetega värvi muuta. Nende hulka kuuluvad nt munakollane, sibul, majonees, sinep, kaunviljad, kala, kalasoolamisvesi ja marinaadid.

Hõbe, mida on poleeritud **hõbedapoleeriga**, võib pärast lõppenud pesutsükli olla veel niiske või plekiline, kuna vesi ei jookse kilena maha.

Nõuanne: Kuivatage hõbe rätikuga.

⚠ Söövitavast pesuvahendist põhjustatud kahjustuste oht. Alumiiniumosadele (nt õhupuhastite rasvafiltrid) võivad tekkida materjali kahjustused. Äärmisel juhul on tugeva keemilise reaktsiooni oht (nt gaasiplahvatus). Ärge peske alumiiniumosi nõudepesumasinas tugevalt leeliseliste tööstuslike pesuvahenditega.

Nõuanne: Kasutage nõudepesumasina- kindlaid nõusid ja söögiriistu, millel on märged "võib pesta nõudepesumasinas".

Klaaside säästmine

- Klaasid võivad pärast mitmekordset pesu tuhmiks muutuda. Seepärast kasutage õrnade klaaside jaoks mada- la temperatuuriga programme (vt pea- tükki "Programmide ülevaade"). Tuh- miks muutumise oht on siis väiksem.
- Kasutage pesumasinakindlaid klaase, millel on märged "võib pesta nõude- pesumasinas" või "nõudepesumasi- nakindlad" (nt Riedeli klaasid).
- Kasutage spetsiaalsete klaasikaitsei- netega pesuvahendeid.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Ülemine korv (sõltub mudelist)

Nõude ja söögiriistade paigutamiseks järgige ka peatüki "Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse" jaotist "Paigutusnäited".

Nõude paigutamine ülemisse korvi

⚠ Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

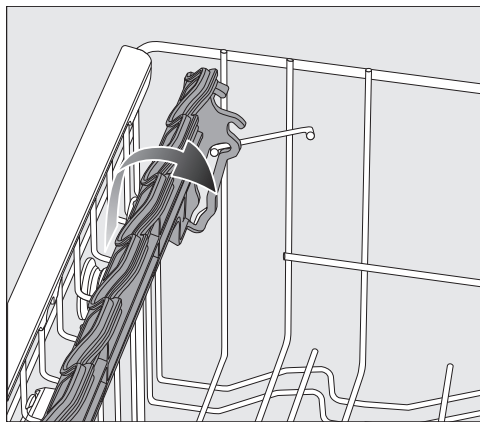
Pesemisel ilma ülemise korvita võib vesi nõudepesumasinast välja voolata.

Peske üksnes paigaldatud ülemise korviga (v.a programmiga Ohne Oberkorb, kui on olemas).

- Ülemisse korvi asetage väikesed, kerged, tundlikud esemed, nagu alustasid, tassid, klaasid, magustoidukausid. Ülemisse korvi võite panna ka madala poti.
- Üksikud pikad esemed, nagu kulbid ja vahukulbid, asetage risti ülemise korvi etteotsa.

FlexCare-tassialuse täitmine

Tassid, väikesed kausid ja muud madalad nõud saab asetada FlexCare-tassialusele. Asetage klaasid tassialuse na-jale, et need kindlalt paigal püsiksid.

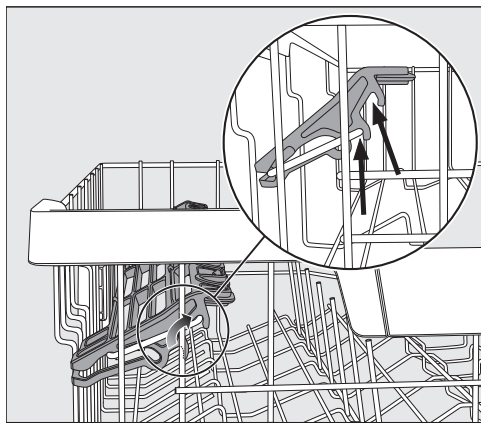


- Keerake tassialus alla.
- Kõrgete esemete masinasse asetamiseks keerake tassialus üles.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

FlexCare-tassialuse ümberpaigutamine

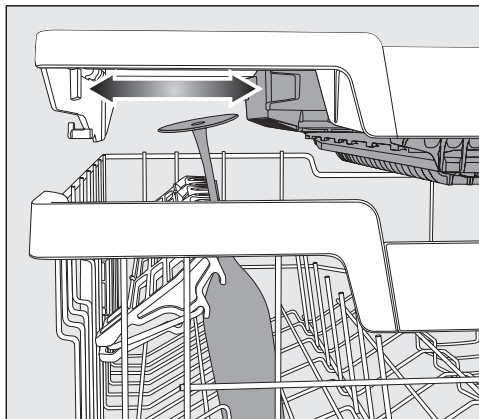
Tassialuse kõrgust ja sügavust saab kahe astme vahel muuta. Nii saate kõrgemaid nõusid paigutada tassialuse alla ja suuremaid anumaid asetada selle peale.



- Tõmmake tassialus üles ja laske sel fikseeruda soovitud asendis (vt nooled).

FlexCare-tassialuse hoiuavade täitmine

Tänu tassialuse hoiuavadele saab eelkõige pokaalid kindlalt kohale asetada.

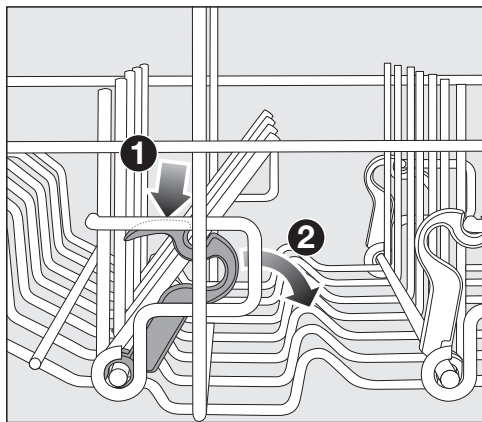


- Keerake tassialus alla ja toetage klaasid hoiuavadesse.
- Vajadusel nihutage “3D MultiFlex”-sahtli vasakpoolset elementi, et teha ruumi kõrgemate klaaside jaoks (vt peatüki “Söögiriistad” jaotist “3D MultiFlex”-sahtel”).

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Piide allakeeramine

Mõlema eesmise parempoolse piirea iga teise pii saab alla keerata, et saaksite suuremaid nõusid, nt müslikausse paremini paigutada.



- Vajutage kollane kang alla ❶ ja suruge tumehallid piid alla ❷.
- Asetage kausid vertikaalselt piiritta.

Ülemise korvi ümberpaigutamine

Ülemises või alumises korvis ruumi loomiseks kõrgemate nõude jaoks saate ülemist korvi kolme asendisse reguleerida (igas asendis erinevus u 2 cm).

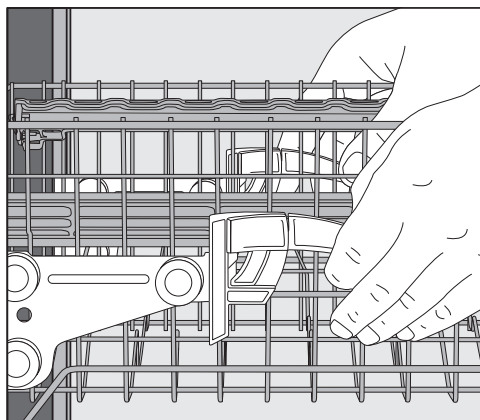
Et vesi süvenditest paremini välja voolaks, saate ülemise korvi asetada ka kaldu. Jälgige siiski, et korvi saaks tõrgeteta pesukambrisse lükata.

- Tõmmake ülemine korv välja.

Ülemise korvi kõrgemale viimine:

- tõmmake korvi üles, kuni see lukustub.

Ülemise korvi madalamale viimine:



- tõmmake korvi külgedel asuvaid kange üles.
- Reguleerige soovitud asendisse ja laske kangil jälle kindlalt lukustuda.

Paigutage ülemine korv ümber nii, et alumises korvis olevad kõrged nõud ei takistaks keskmist pihustitoru.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Alumine korv (sõltub mudelist)

Nõude ja söögiriistade paigutamiseks vt peatüki “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

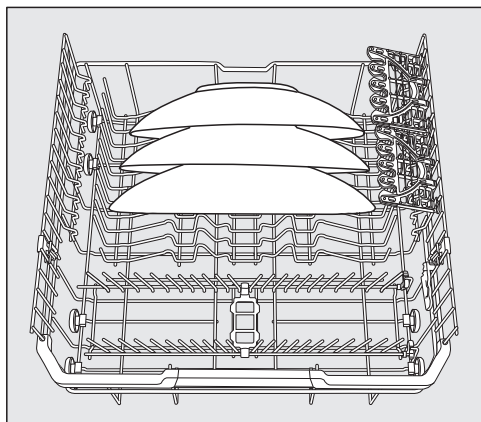
Nõude paigutamine alumisse korvi

- Paigutage suured ja rasked esemed, nagu taldrikud, liuad, potid, kausid, alumisse korvi.

Te võite sinna panna ka klaase, tasse, väikeseid taldrikuid ja alustasse.

MultiComfort-piirkonna täitmine

Alumise korvi tagumist piirkonda kasutatakse tasside, klaaside, taldrikute ja pottide pesemiseks.



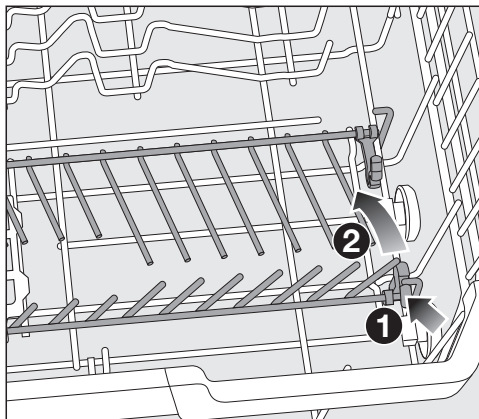
- Eriti suured taldrikud asetage alumise korvi keskele.

Nõuanne: Kui asetate taldrikud viltu, võite korvi paigutada taldrikuid läbimõõduga kuni 35 cm.

Piide allakeeramine

Eesmised piired on mõeldud taldrikute, supitaldrikute, aluste, kausside ja alustasside paigutamiseks.

Võite mõlemad parempoolsed piired kokku panna, et teha rohkem ruumi suurtele nõudele, nt pottidele, pannidele ja kaussidele.



- Vajutage kollane kang alla ① ja suruge piired alla ②.

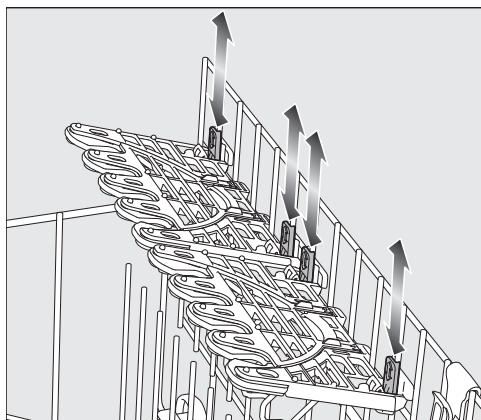
Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

FlexCare Glass & Bottle

Klaasi- ja pudelihoidik on ette nähtud pokaalide, kõrgete klaaside ja pudelite pesemiseks.

Hoidiku FlexCare Glass & Bottle seadistamine

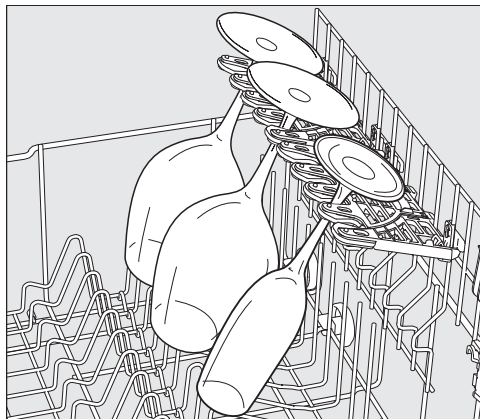
Klaasi- ja pudelihoidiku kõrgust saab seadistada kahte asendisse.



- Lükake klaasi- ja pudelihoidik soovitud kõrgusele, kuni kinnitused üleval või all fikseeruvad.
- Kõrgemate nõude paigutamiseks keerake klaasi- ja pudelihoidik üles.

Nõude paigutamine klaasihoidikusse

Tänu silikoonelementidele pakuvad FlexCare-klaasihoidikud õrnadele pokaalidele kindlat ja stabiilset tuge.



- Paigutage pokaalid, nt veini-, vahuveini- või õlleklaasid, klaasihoidikus olevatesse hoiuavadesse.

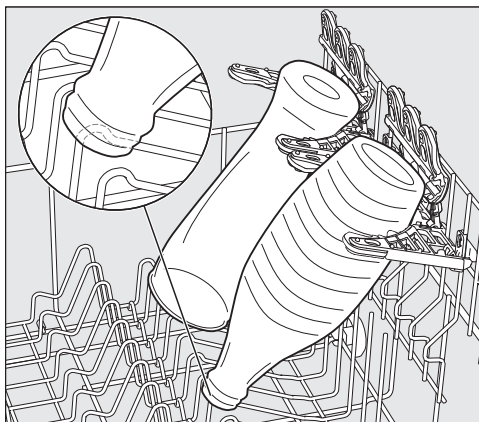
Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Nõude paigutamine hoidikusse FlexCare Glass & Bottle

Klaasi- ja pudelihoidik hoiab kõrgeid peenikesi anumaid, nt nisuõlleklaase, pudeleid, vaase pesemise ajal kindlalt paigal.



- Kõrgemate klaaside või pudelite paigutamiseks keerake klaasi- ja pudelihoidiku elemendid üles.



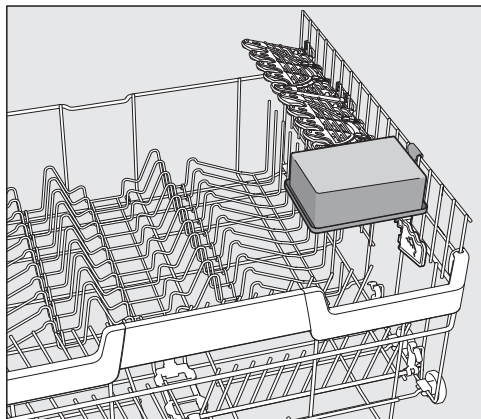
- Asetage nõud pesadesse.

Nõuanne: Parima puhastustulemuse saate lisafunktsiooniga BottleClean (vt peatüki “Lisafunktsioonid” jaotist “BottleClean”).

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

MultiClip

MultiClipide abil saate kinnitada kergeid pestavaid esemeid, nt plast detaile.



- Kinnitage kerged esemed MultiClipide külge.

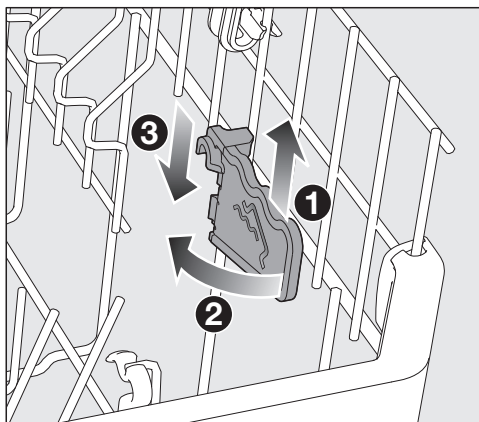
Jälgige, et nõud ei blokeeriks keskmist puhustitoru.

XL-Assist

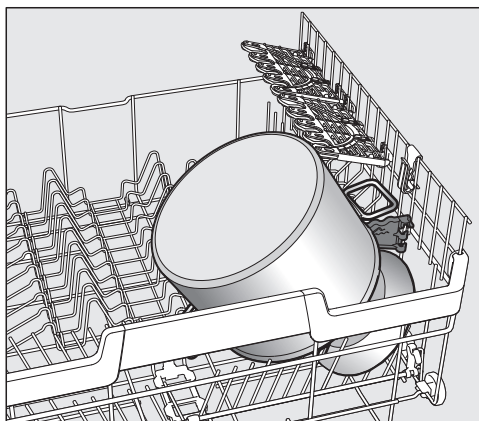
XL-Assist on mõeldud suurte nõude, näiteks pannide ja pottide toetamiseks. Nii saate need nõud parema pesemise huvides viltu paigutada. Väiksemad nõud saab paigutada suuremate nõude alla.

Nõude paigutamine hoidikule XL-Assist

Keerake XL-Assist välja ning toetage suured nõud sellele.



- Tõstke XL-Assist õrnalt üles **1**, keerake välja **2** ja fikseerige uues asendis **3**.



- Toetage suured nõud servaga hoidikule XL-Assist.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Söögiriistasahtel / söögiriistakorv (sõltub mudelist)

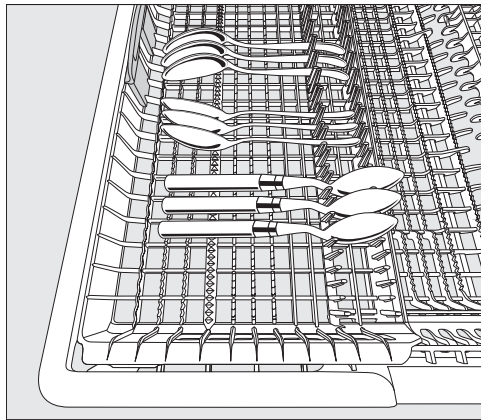
Nõude ja söögiriistade paigutamiseks vt peatüki “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

- Paigutage söögiriistad 3D MultiFlex-sahtlisse või söögiriistakorvi (sõltub mudelist).

Nõude paigutamine 3D MultiFlex-sahtlisse

Kui paigutate noad, kahvlid ja lusikad eraldi lahtritesse, on teil neid pärast lihtsam välja võtta.

Et vesi saaks lusikatest jäägitult välja voolata, peavad lusikaosad lebama hammaslatil.



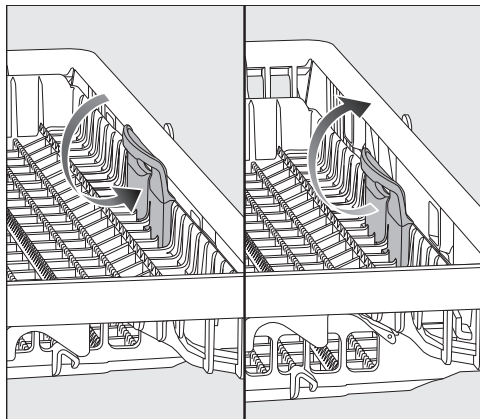
- Kui lusikad ei mahu koos käepidemega pulkade vahele, asetage lusikad käepidemega hammaslatile.

Vasakpoolset elementi saate nihutada keskele, et kõrgemaid nõusid ja pokaale saaks ülemisse korvi asetada.

Sahtli allalastud keskmisesse ossa saate paigutada suuri ja pikki söögiriistu.

Paigutage kõrged esemed (nt tordilabidas) nii, et need ei blokeeriks ülemist pihustitoru.

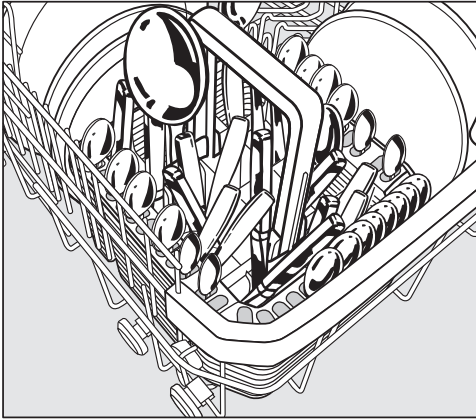
Et teha söögiriistasahtli parempoolses osas rohkem ruumi suurematele söögiriistadele või väikestele nõudele, saate parempoolse elemendi kõrgust reguleerida.



- Tõmmake element kollasest pidemest suunaga sisse ja laske elemendil ühes positsioonis fikseeruda.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Söögiriistade paigutamine söögiriistakorvi (kui see on olemas)

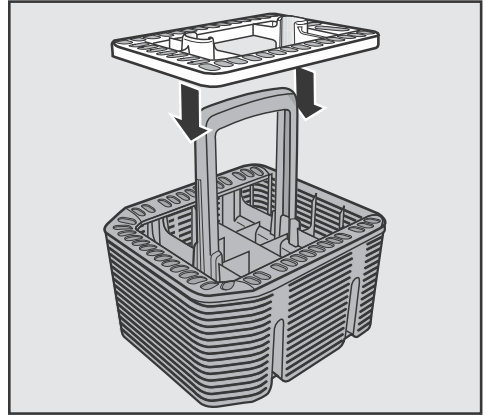


Söögiriistakorvi võib asetada alumise korvi nurkades vasakul või paremal asuvatele eesmistele piiridale.

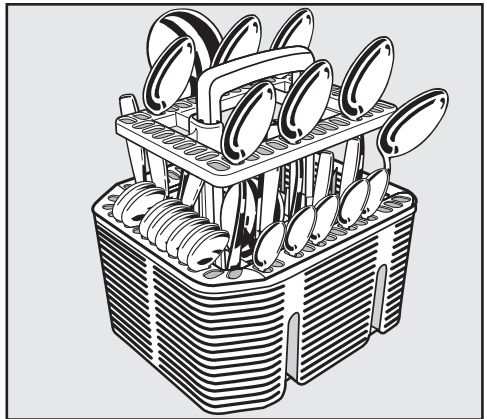
- Paigutage sorteerimata söögiriistad ohutustehnilistel põhjustel söögiriistakorvi lahtritesse terade ja harudega allpool.
- Väikesed söögiriistad asetage segmentidesse kolmel korviküljel.

Söögiriistade paigutamine söögiriistakorvi kattesse

Kaasasolev söögiriistakorvi kate on väga tugevalt määratud söögiriistade pesemiseks. Kuna söögiriistad asetatakse kattesse eraldi pesadesse, ei saa söögiriistad üksteise sisse nihkuda ning veejoad jõuavad paremini nende pinnale.



- Vajaduse korral asetage kate söögiriistakorvile.



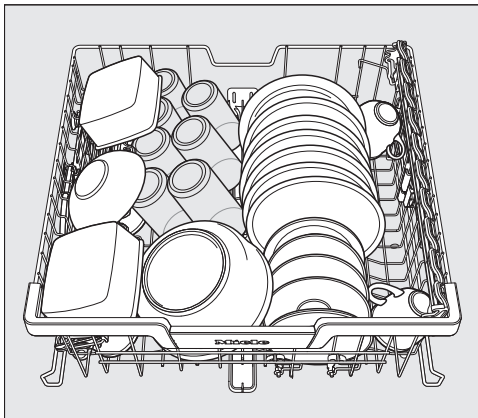
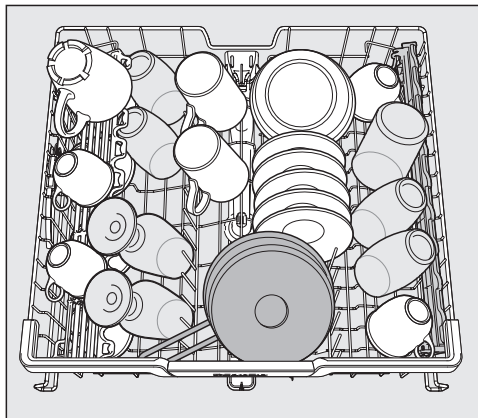
- Pange söögiriistad katte sisse, käepidemed allpool.
- Jagage söögiriistad ühtlaselt.

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

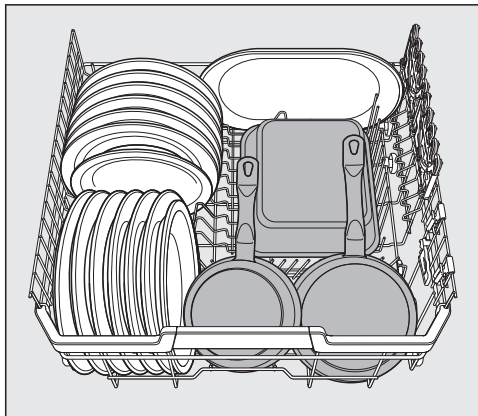
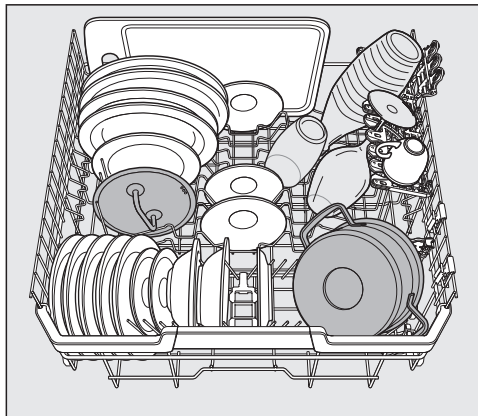
Paigutusenäited (sõltuvalt mudelist)

Söögiiristasahtliga nõudepesumasin

Ülemine korv

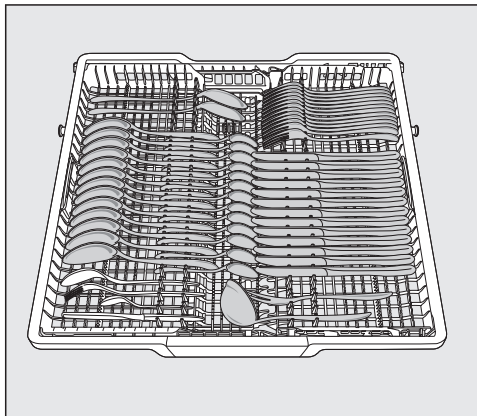
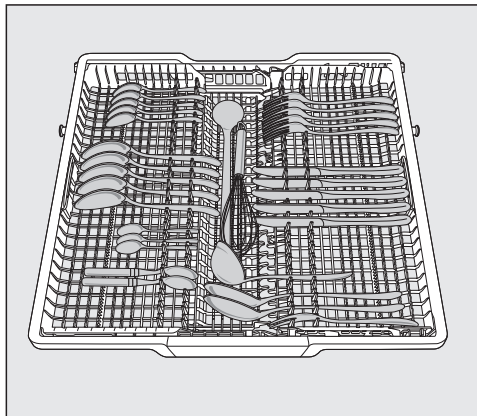


Alumine korv

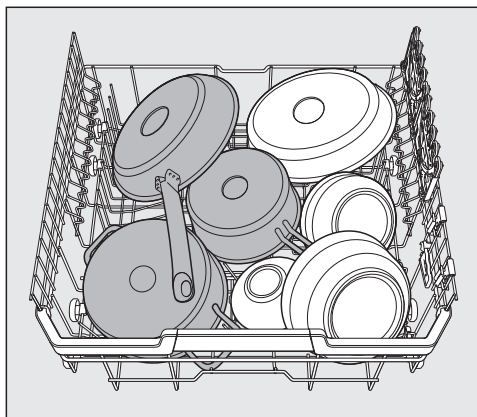


Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Söögiriistasahtel



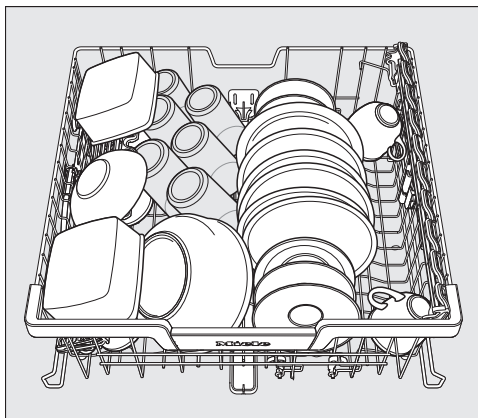
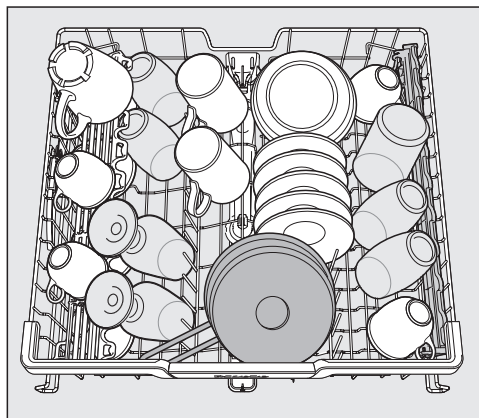
Tugevalt märdunud nõud



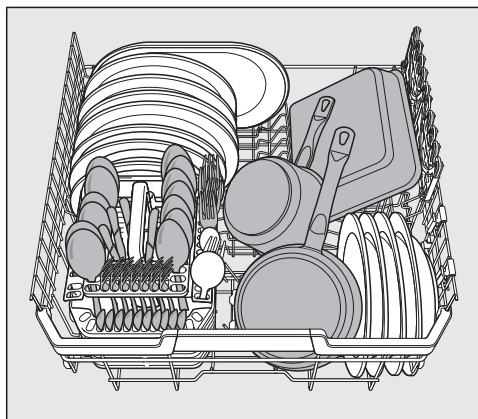
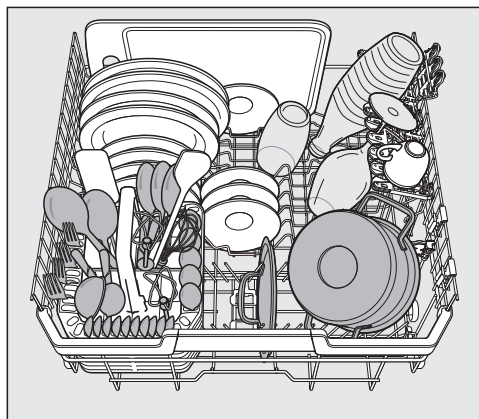
Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Söögiiristakorviga nõudepesumasin

Ülemine korv

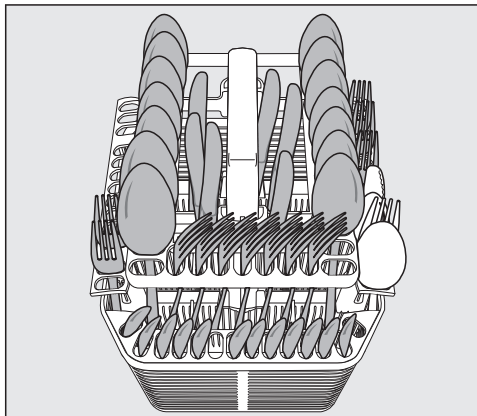
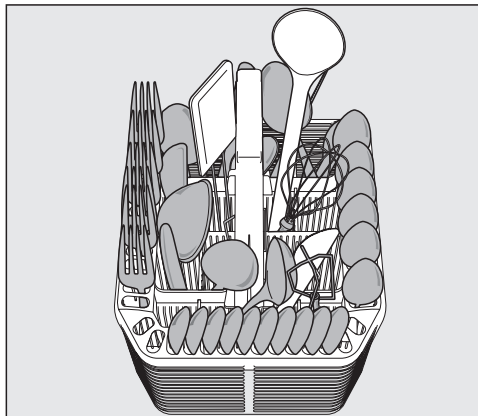


Alumine korv

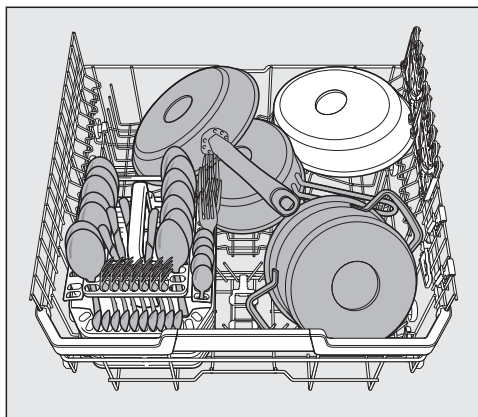


Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Söögiriistakorv



Tugevalt märdunud nõud



Pesuvahendid

Pesuvahendite liigid



Sobimatute puhastusvahendite tõttu tekkivad kahjustused.

Pesuvahendid, mis ei ole mõeldud olmenõudepesumasinale, võivad põhjustada nõudepesumasina või pestavate nõude kahjustusi.

Kasutage ainult olmenõudepesumasinale mõeldud pesuvahendeid.

Moodsad puhastusvahendid sisaldavad palju toimeaineid. Kõige tähtsamad toimeained on:

- Sekvestrandid seovad vee karedust ning takistavad sellega lubjasette teket.
- Leelis on vajalik kinnikuivanud mustuse paisutamiseks.
- Ensüümid eemaldavad tärglise ja lahustavad valku.
- Hapnikul põhinev pleegitusaine eemaldab värvilised plekid (nt tee, kohv, tomatikaste).

Peamiselt pakutakse õrnalt leeliselisi, ensüümide ja pleegitajatega pesuvahendeid.

Pesuvahendeid on eri liiki.

- Pulbrilisi ja geelpesuvahendeid saab vastavalt masina täituvusele ja nõude määrdumisastmele doseerida.
- Tablettides on olemas enamiku kasutuskordade jaoks vajalik pesuvahendikogus.

Tavaliste pesuvahendite kõrval on mitmeotstarbelisi tooteid.

Need tooted sisaldavad loputus- ja veepehmendusfunktsiooni (soola asendus). Kasutage neid kombineeritud pesuvahendeid üksnes tootja poolt pakendile märgitud veekareduse vahemikus. Nende kombineeritud pesuvahendite puhastus- ja kuivatusjõudlus on väga erinev.

Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Parema pesu- ja loputustulemuse saavutamiseks kasutage eraldi puhastusvahendit, soola ja loputusvahendit.



Pesuvahendist põhjustatud söövitusoht.

Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris.

Vältige kokkupuudet puhastusvahendiga.

Ärge hingake sisse pulbrilisi pesuvahendeid. Ärge neelake pesuvahendeid alla. Kui hingate pesuvahendit sisse või neelate alla, pöörduge kohe arsti poole.

Jälgige, et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku. Nõudepesumasinas võib olla veel pesuvahendi jääke. See pärast hoidke lapsi ka avatud nõudepesumasinast eemal. Lisage pesuvahend alles vahetult enne programmi käivitamist ning kindlustage uks lapselukuga.

Pesuvahendi doseerimine

Teil on pesuvahendi doseerimiseks kaks võimalust:

Pesuvahendi automaatsel doseerimisel doseerib AutoDos pärast PowerDiski sisestamist igal pesukorral vajaliku pesuvahendikoguse automaatselt (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendi automaatne doseerimine / “AutoDos”).

Kui te ei soovi puhastusvahendi automaatset doseerimist kasutada, saate pesuvahendit doseerida käsitsi. Selleks peate enne iga pesukorda valama vajaliku pesuvahendikoguse pesuvahendilahtrisse (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendi käsitsi doseerimine”).

Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos

Enne kui saate pesuvahendi automaatset doseerimist kasutada, peate aseta ma PowerDisk-lahtrisse pesupulbriga PowerDiski.

Üks PowerDisk sisaldab pesuvahendit u 20 pesukorra jaoks, sõltuvalt program-mivalikust.

PowerDiske saab tellida Miele veebi-poest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt.



Pesuvahendijääkidest põhjus-tatud söövitusoht.

Pesuvahenditel on söövitav toime. See võib ohustada tervist ja põhjus-tada kahjustusi pindadel. AutoDosi vale kasutamise korral võivad pesuva-hendijäägid sattuda nõudepesumasi-na ette põrandale.

Eemaldage pesuvahendijäägid nõu-depesumasina eest alati kohe.

AutoDosi aktiveerimine

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.
- Enne esimest kasutamist eemaldage AutoDosi kaanelt kaitse ja kõrvaldage see kaitse nõuetekohaselt.
- Pange PowerDisk sisse (vt peatüki “Pesuvahendi automaatne doseerimi-ne / AutoDos” jaotist “PowerDiski si-sestamine”).

Funktsioon  AutoDos aktiveeritakse automaatselt.

Ekraanil kuvatakse teade AutoDos akti-viert.

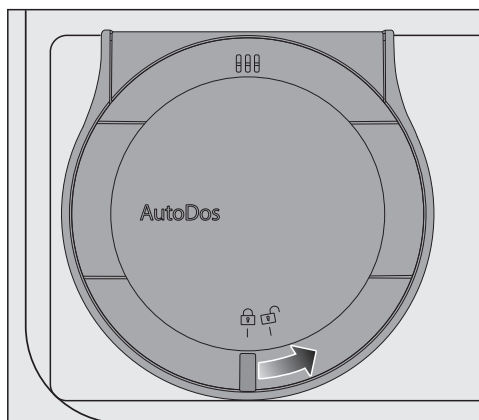
See seadistus kehtib kõigile programmi-dele ja seda saab nupuga  AutoDos igal ajal muuta.

Pesuvahendid

Kui 48 tunni jooksul ei käivitata programmi, pööratakse PowerDiski automaatselt, et pesuvahend ei läheks tüki. Kui nõudepesumasin on sisse lülitatud, kuvatakse samal ajal ekraanil teade Pulver Refresh läuft. Pesuvahendit ei doseerita.

PowerDiski sisestamine

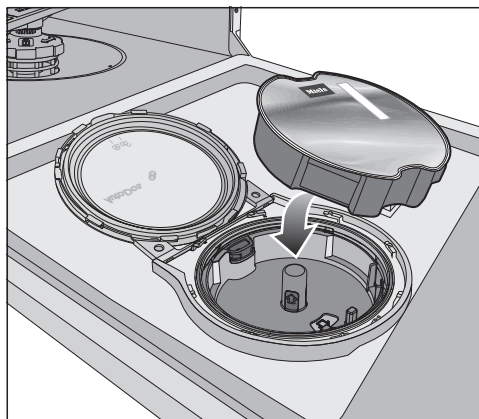
Vahetage PowerDisk alles siis välja, kui kuvatakse teadet PowerDisk leer. AutoDos deaktivieren mit OK..



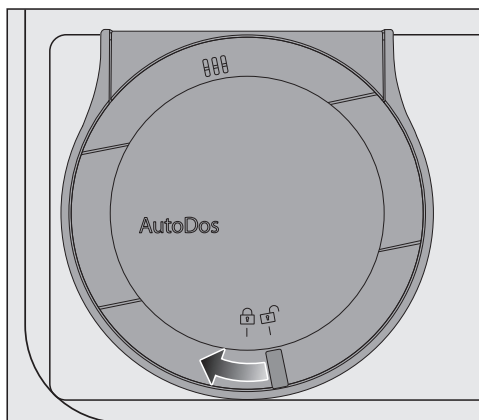
- Keerake AutoDosi kaas  peale ja avage see.

Ekraanil kuvatakse teade AutoDos-Dec-
kel.

- Võtke tühi PowerDisk välja.



- Pange uus PowerDisk sisse ja vajutage ühtlaselt alla, kuni see asetseb tasaselt.



- Sulgege AutoDosi kaas ja keerake seda, kuni kaane käepide asub täpselt sümboli  all.

Sellega aktiveeritakse funktsioon *AutoDos* automaatselt.

Kui PowerDisk ei ole õigesti käivitusasendis, pööratakse seda automaatselt. Enne programmi käivitamist oodake, kuni see protsess on lõppenud.

AutoDosi kaas peab olema suletud, et AutoDos ei saaks kahjustada.

Sulgege AutoDosi kaas alati enne nõudepesumasina sulgemist. Vastasel juhul võib AutoDos kahjustada saada.

Programmi käivitamine ei ole AutoDosi avatud kaane korral võimalik.

Pesupulber peab olema kuiv, et see ei läheks tükki.

Ärge valage AutoDosi vedelikku.

PowerDiski uuesti täitmine puhastuspulbriga ei ole lubatud ja tühistab garantii.

AutoDosi optimaalse funktsiooni tagamiseks kontrollige AutoDosi PowerDiski igakordsel vahetamisel ja vajaduse korral puhastage AutoDosi (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "AutoDosi puhastamine").

Pesuvahendi käsitsi doseerimine

Doseerige pesuvahendit käsitsi, kui olete pesuvahendi automaatse doseerimise nupuga  AutoDos inaktiveerinud.

Pesuvahendi doseerimine

Pesuvahendilahtrisse mahub max 50 ml pesuvahendit.

Pesuvahendilahtris on märgitud abijooned doseerimiseks: 20, 30, max. Need näitavad horisontaalselt avatud ukse korral ligikaudset täitmiskogust milliliitrites ja maksimaalset täitekogust.

■ Jälgige doseerimissoovitusi puhastusvahendi pakendil.

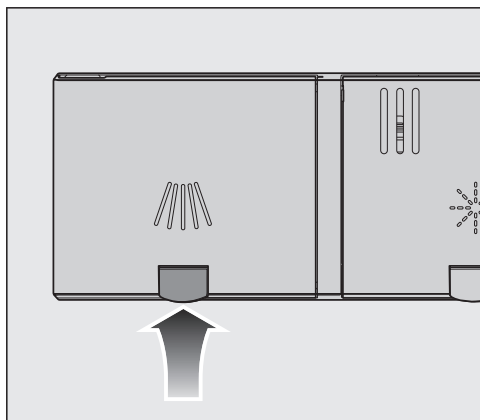
■ Kui ei ole märgitud teisiti, doseerige üks pesuvahenditablett või sõltuvalt nõude määrdumisastmest 20 kuni 30 ml pesuvahendit pesuvahendilahtrisse.

Kui doseerite soovitatust vähem puhastusvahendit, ei pruugi nõud korralikult puhtaks saada.

Mõned tabletid ei pruugi programmis *QuickPowerWash* (programm *PowerWash* + *Extra Quick*) täielikult lahustuda.

Pesuvahendid

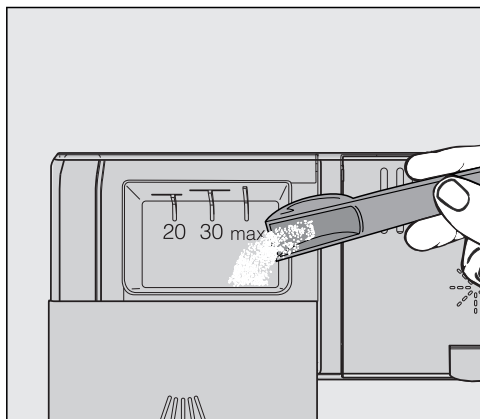
Pesuvahendi lisamine



- Tõstke pesuvahendilahtri /// kaane kollane nupp üles.

Kaas hüppab lahti.

Pärast programmi on kaas samuti avatud.

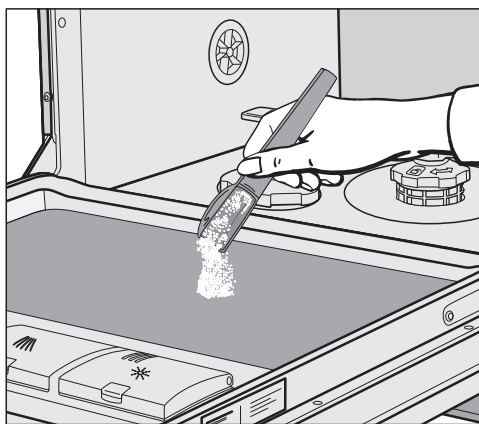


- Valage pesuvahend pesuvahendilahtrisse.
- Lükake pesuvahendilahtri kaant tunda-va fikseerumiseni.

Pesuvahendilahtri kaas ei tohi pesuvahendi tõttu kinni kiiluda. See võib kaasa tuua selle, et kaas ei avane programmi ajal.

Ärge täitke pesuvahendilahtrit ülemäära.

- Vajaduse korral inaktiveerige pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos.
- Sulgege ka pesuvahendi pakend. Muidu võib pesuvahend klompi minna.



- Eelpesuga programmide puhul (vt peatükki "Programmide ülevaade") võite lisaks panna väikese koguse pesuvahendit ukse siseplaadile.

Nõudepesumasina sisse- lülitamine

- Kui veekraan on suletud, siis avage see.
- Kontrollige, kas pihustitorud saavad vabalt pöörelda.
- Sulgege uks.
- Vajutage nuppu .

Ekraanil kuvatakse korraks valitud programmi ja vastav märgutuli süttib.

Seejärel võidakse kuvada mõneks sekundiks valitud programmi elektrienergia ja vee tarbimise prognoosi.

Seejärel liigub ekraan valitud programmi eeldatava kestuse näidule.

Märgutuli *Start* vilgub.

Programmi valimine

Valige programm lähtuvalt nõude liigist ja määrumisastmest.

Peatükis **Programmide ülevaade** kirjeldatakse programme ja nende kasutusalasid.

- Valige programmivalikunupuga $\gt$ soovitud programm.

Valitud programmi märgutuli süttib.

Jaotise  all on veel programme.

- Vajaduse korral valige programmivalikunupuga $\gt$ lisafunktsioon .

Ekraanil kuvatakse esimest lisaprogrammi.

- Valige nuppudega $\vee/\wedge$ ekraanilt soovitud programm.

Nüüd saate valida lisafunktsioone (vt peatükki “Lisafunktsioonid”).

Kui lisafunktsioonid on valitud, süttivad vastavad märgutuled.

Kasutamine

Programmi kestuse kuva

Enne programmi käivitamist kuvatakse ekraanil valitud programmi eeldatavat kestust. Programmi kulgemise jooksul kuvatakse programmi lõpuni allesjäänud aega.

Vastav programmiolukorrale tähistatakse sümbooliga:

-  Eelloputus / leotamine
-  Puhastamine
-  Vaheloputus
-  Loputusvahendiga loputus
-  Kuivatamine
-  Lõpp

Kestuse näit võib sama programmi kohta muutuda. See sõltub nt ka sissevõetava vee temperatuurist, veepehmedusseadme regenereerimistsüklist, pesuvahendi liigist, nõude kogusest ja nõude määrdumisest.

Kui valite programmi esimest korda, näidatakse aega, mis vastab programmi keskmisele kestusele külma vee ühenduse korral.

Peatükis “Programmide ülevaade” toodud ajad vastavad programmi kestusele masina normaalse täituvuse ja normaalse temperatuuride korral.

Igas programmis korrigeerib juhtsüsteem programmi kestust vastavalt sisenäidatud vee temperatuurile ja nõude kogusele.

Programmi käivitamine

- Vajutage nuppu *Start*.
Vajaduse korral kinnitage eelnevalt ekraanil kuvatavad teated nupuga *OK*.

Programm käivitub.

Märgutuli *Start* süttib.

Programmi kulgemise ajal saate nupuga *OK* kuvada käimasoleva programmi nime.

 Kuumast veest põhjustatud põletusohu.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.

Programmi lõpp

Programm on lõppenud, kui ekraanil kuvatakse teade  Ende.

Kui funktsioon “AutoOpen” on sisse lülitatud, avaneb uks mõnes programmis automaatselt praokile (vt peatüki “Seadistused” jaotist “AutoOpen”). See parandab kuivatust.

Kui programmeerimisfunktsioon Verbrauch on sisse lülitatud, võite lasta kuvada lõppenud programmi tegelikku energia- ja veekulu (vt peatüki “Keskonnasõbralik nõudepesu” jaotist “Tarbimiskuva EcoFeedback”).

Kuivatuspuhur võib pärast programmi lõppu veel mõne minuti töötada.

Kui peaks juhtuma, et te ei ole puhastus- ja kuivatustulemusega rahul, saate programmide võimsuse tõstmiseks aktiveerida funktsiooni “Eriti puhas” või “Eriti kuiv” (vt peatüki “Lisafunktsioonid” jaotist “Eriti puhas” või “Eriti kuiv”).

 Veeaurust põhjustatud kahjustuste oht.

Kui avate pärast programmi lõppemist ukse ja ventilaator enam ei tööta, võib veeaur õrna köögimööblit ja tööplaadiservi kahjustada.

Kui olete ukse automaatse avanemise välja lülitanud (vt peatüki “Seadistused” jaotist “AutoOpen”) ja sellele vaatamata soovite pärast programmi lõppemist ust avada, siis avage uks lõpuni.

Energiahaldus

Nõudepesumasin lülitub 10 minuti möödumisel pärast viimast nupuvajutust või programmi lõppu ise välja, et energiat säästa.

Nõudepesumasina saab nupu  abil uuesti sisse lülitada.

Programmi jooksul või kui on tekkinud rike, ei lülitu nõudepesumasin ise välja.

Nõudepesumasina välja-lülitamine

■ Nõudepesumasina saab nupu  abil igal ajal välja lülitada.

Kui lülitate nõudepesumasina välja käimasoleva programmi ajal, katkestatakse programm.

■ Valige nupu  abil toiming Gerät ausschalten.

■ Kinnitage päring Gerät ausschalten nupuga OK.

Samuti saate katkestada jooksva taime-riaja.

 Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

Väljavoolav vesi võib tekitada kahju.

Kindluse mõttes sulgege veekraan, kui nõudepesumasin on pikema aja jooksul järelevalveta, nt puhkuse ajal.

Kasutamine

Nõude väljavõtmine masinast

Kuumad nõud on löögitundlikud. See-pärast laske nõudel pärast masina välja-lülitamist seni masinas jahtuda, kuni saate neid korralikult kätte võtta.

Kui avate nõudepesumasina ukse pärast väljalülitamist täielikult, jahtuvad nõud kiiremini.

- Tühjendage esmalt alumine korv, see-järel ülemine korv ja lõpuks 3D MultiFlex-sahtel (kui on olemas). Nii väldite ülemisest korvist või 3D MultiFlex-sahtlist veetilkade kukku-mist alumises korvis olevatele nõude-le.

Programmi katkestamine

Programm katkestatakse kohe, kui avate ukse.

Kui sulgete ukse uuesti, jätkub prog-ramm mõne sekundi pärast samast ko-hast, kus see katkestati.



Kuumast veest põhjustatud põle-tusohht.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme tööta-mise ajal väga ettevaatlikult.

Programmi katkestamine või muutmine

Programmi katkestamisel võivad olu-lised programmietapid vahele jääda. Katkestage programm ainult prog-rammi esimestel minutitel.

Kui programm on juba käivitatud, saab programmi katkestada järgmiselt.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.
- Valige nupu  abil toiming Gerät aus-schalten.
- Kinnitage päring Gerät ausschalten nu-puga OK.

Kui soovite valida muu programmi:

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
- Pesuvahendi käsitsi doseerimisel kontrollige, kas pesuvahendilahter on veel suletud. Kui pesuvahendilahtri kaas on juba avatud, lisage uuesti pesuvahendit ja sulgege kaas.
- Valige soovitud programm ja käivitage see.

Taimer

Seadistada saab programmi käivitusaaja. Selleks saate programmi käivitamise 30 minutit kuni 24 tundi edasi nihutada. Viitkäivituse korral vahemikus 30 minutit kuni 3 tundi seadistatakse aeg 30-minutiliste sammudega, sellest pikema aja puhul tunni kaupa.

Pesuvahendi käsitsi doseerimisel võib pesuvahend niiskes pesuvahendilahtris tükki minna ja jääda täielikult välja uhtumata.

Taimer kasutamisel pöörake tähelepanu sellele, et pesuvahendilahter oleks pesuvahendi lisamise ajal kuiv. Vajaduse korral pühkige pesuvahendilahter enne kuivaks.

Ärge kasutage vedelat pesuvahendit. Pesuvahend võib välja voolata.



Pesuvahend on tervisele ohtlik.

Selleks et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku, tehke järgmist.

Valage pesuvahend sisse **alles vahe- tult enne** programmi käivitamist, st enne kui aktiveerite taimerit. Kindlustage üks lapselukuga (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Lapseluku aktiveerimine”).

Taimeri aktiveerimine

■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.

Märgutuli *Start* vilgub.

■ Valige soovitud programm.

■ Vajutage nuppu  *Timer*.

Märgutuli  *Timer* põleb.

■ Seadistage nuppudega $\vee/\wedge$ soovitud aeg, mille möödumisel programm automaatselt käivitada tuleb.

Kui hoiate nuppe $\vee$ või $\wedge$ all, loendatakse automaatselt edasi.

■ Kinnitage nupuga *OK*.

Märgutuli *Start* süttib.

Lisafunktsioonid

Pärast taimeri aktiveerimist lülituvad kõik näidikud energia säästmiseks mõne minuti pärast välja.

Ekraanikuva mõneks minutiks sisselülitamiseks vajutage nuppu .

Programmi alguseni jäänud aeg loetakse nullini: üle 10 tunni ühetunniste sammudega, alla 10 tunni minutite kaupa.

Pärast seatud aja möödumist käivitub valitud programm automaatselt. Ekraanil kuvatakse järelejäänud aega ja märgutuli  *Timer* kustub.

Programmi käivitamine enne taimeri-aja lõppemist:

Võite programmi käivitada ka siis, kui taimeriaeg ei ole veel läbi. Selleks toimige järgmiselt:

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.
- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
- Valige vajaduse korral soovitud programm.
- Vajutage nuppu *Start*.

Programm käivitub. Märgutuli *Start* süttib.

Kaugkäivituse aktiveerimine

Teil on võimalik oma nõudepesumasin rakenduse Miele abil kaugkäivitada. Selleks peate esmalt installima rakenduse mobiilsesse lõppseadmesse, ühendama nõudepesumasina oma WiFi-võrguga (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Miele@home”) ja vajaduse korral sisse lülitama lisafunktsiooni Fernsteuerung (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Kaugjuhtimine”).

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.
- Valige  *muud programmid / seadistused*.
- Valige menüüpunkt MobileStart.
- Kinnitage nupuga OK.
- Valige soovitud seadistus.
- Kinnitage nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse teade MobileStart aktiiv.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Saate nõudepesumasinat nüüd rakendusega Miele kaugkäivitada.

Lisafunktsioon Fernstart jääb aktiivseks, kuni te selle  *muud programmid / seadistused* alt jälle inaktiveerite. Lisafunktsioon jääb aktiivseks ka siis, kui lülitate nõudepesumasina vahepeal välja ja uuesti sisse.

Kui ka lisafunktsioon Fernstart ei ole aktiivne, saate rakenduses Miele lasta kuvada oma nõudepesumasina olekut ja teha seadistusi.

Kui käivate programmi nõudepesumasina nupuga *Start*, aktiveeritakse lisafunktsioon Fernstart programmi kestuseks automaatselt.

Töötundide kuvamine

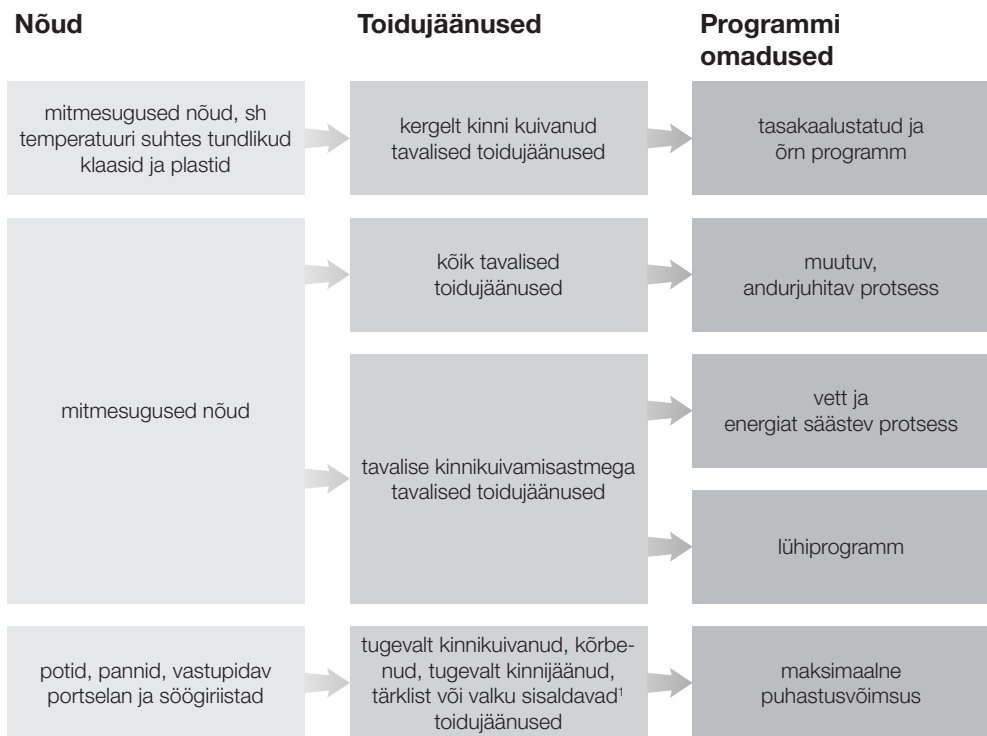
Saate vaadata, mitu tundi on nõudepesumasin seni töötanud.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.
- Vajaduse korral kinnitage teated ja vahendite puudumise näidud nupuga OK.
- Vajutage programmivalikunuppu  5 sekundi jooksul.

Ekraanil kuvatakse töötunnid.

- Nupuga  või OK saate programmi-menüüsse naasta.

Programmi valimise juhised

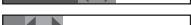


¹ Tärklisist sisaldavad toidujäänused võivad tekkida nt kartulitest, makaronidest või riisist. Valgusisaldusega toidujäänused võivad tekkida praetud lihast või kalast.

Programmi valimise juhised

Programm²

Tarbimisproгноos³

➔ ComfortWash 45 °C 	Energiakulu  Veekulu  Programmi kestus 
➔ Auto 	Energiakulu  Veekulu  Programmi kestus 
➔ ECO	Energiakulu  Veekulu  Programmi kestus 
➔ PowerWash 60 °C 	Energiakulu  Veekulu  Programmi kestus 
➔ Intensiivne 75 °C 	Energiakulu  Veekulu  Programmi kestus 

² Programme saab lisafunktsioonide abil kohandada (vt peatükk "Lisafunktsioonid").
Lisaks saate valida funktsiooni "2. vaheloputus" (vt peatükk "Seadistused").

³ Prognoositud väärtused võivad sõltuvalt valitud seadistustest, lisafunktsioonidest või kasutustingimustest muutuda.

Programmide ülevaade

Programm	Programmi kulg				
	Eelloputus	Puhastamine	Vaheloputus	Loputusvahendiga loputus	Kuivatamine / AutoOpen
		°C		°C	
ECO ¹	-	51	✓	42	✓ / ✓
Auto 45–60 °C	Varieeruv programmikulg, andurjuhitud kohandumine nõude kogusele ja toidujäänustele				
	vastavalt vajadusele	45–60	✓	55–70	✓ / ✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓ / ✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓ / ✓
Intensiv 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓ / ✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓ / ✓
ExtraLeise 50 °C	-	50	✓	55–70	✓ / ✓
Fein 45 °C	-	45	✓✓	56	✓ / ✓
Seadme hooldus	-	75	✓✓	70	✓ / ✓
Soola väljaloputamine	✓	-	-	-	- / -

¹ Programm, millele viitavad energiamärgise andmed.

Vastavalt kehtivale ELi direktiivile sobib see programm normaalselt määratud nõude pesemiseks ning on energia- ja veekulu seisukohalt kõige tõhusam.

Programmide ülevaade

Kulu ²				
Elektrienergia		Vesi	Aeg	
Külm vesi 15 °C kWh	Soe vesi 60 °C kWh	liiter	Külm vesi 15 °C h:min	Soe vesi 60 °C h:min
0,64	0,40	8,4	3:19	3:05
0,70–1,00 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:37	2:28
1,00	0,65	9,5	1:24	1:15
1,25	0,85	13,5	3:07	2:44
0,90	0,50	12,5	2:30	2:19
1,00	0,75	9,0	3:59	3:54
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,80	1,15	19,0	2:10	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² Nimetatud väärtused programmi *ECO* jaoks on välja selgitatud standarditud kontrolltingimustes. Nimetatud väärtused ülejäänud programmide jaoks on välja selgitatud sarnastes kontrolltingimustes.

Tegelikult võivad väärtused valitud seadistuste, lisafunktsioonide või kasutustingimuste tõttu olla teistsugused (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Programmi kestuse kuvamine”).

³ Minimaalne väärtus: osaliselt täidetud masin vähesel määral

⁴ Maksimaalne väärtus: täis masin tugeva määral

Programmide ülevaade

muud programmid

ComfortWash+ 55 °C

Programm kõigi majapidamises tavapäraste toidujääkidega eri liiki nõude pesemiseks.

ExtraLeise 50 °C

Väga vaikne programm pikendatud kestusega. Programm on sobilik kergelt kuivanud, majapidamises tavapäraste toidujääkidega eri liiki nõude jaoks.

Fein 45 °C

Programm on sobilik temperatuuritundlike kergelt kuivanud, majapidamises tavapäraste toidujääkidega nõude, klaaside ja plastesemete eriti õrnaks puhastamiseks.

Seadmehooldus

Nõudepesumasina pesukamber on üldiselt isepuhastuv. Kui siiski on ladestunud jääke ja setteid, kasutage puhastamiseks programmi *Gerätepflege*. Selleks ajaks ei tohi nõudepesumasinat nõudega täita. Programm on kohandatud pesukambri puhastamiseks hooldustoodetega (masina puhastusvahendid, hoolustusvahendid). Järgige ka tootepakendil olevaid juhiseid. Hooldustoodete kasutamisel ei tohi pesuvahendit doseerida. Seepärast on selle programmi jaoks automaatne pesuvahendi doseerimine (kui on olemas) inaktiveeritud.

Soola väljaloputamine

Programm pesukambri loputamiseks pärast soola lisamist. Käivitage programm *Salz ausspülen* ilma pesuvahendita ja puhastusvahendi doseerimiseta alati kohe, kui olete soolapaagi kaant avanud. Nii on võimalik ülejooksunud soolalahust lahjendada ja see lõpuks välja pumbata.

QuickPowerWash

Lühike, alla tunni kestev programm kergelt kuivanud, majapidamises tavapäraste toidujääkidega eri liiki nõude jaoks. Seda programmi saab valida programmi *PowerWash* kaudu koos lisafunktsiooniga *Quick* (vt peatüki “Lisafunktsioonid” jaotist “Kiirpesu”).

Lisafunktsioonide valimine

Programme saab lisafunktsioonide abil kohendada.

Selleks saab lisafunktsioone enne soovitud programmi käivitamist valida või nende valiku tühistada.

- Vajutage nuppu  *Extras*.
- Valige soovitud lisafunktsioon ja kinnitage nupuga *OK*.

Lisafunktsioonid, mida ei saa valitud programmiga või lisafunktsiooniga kasutada, on tähistatud lukusümboliga .

Vajaduse korral kuvatakse ekraanil vastav teade.

- Sellisel juhul kinnitage teade nupuga *OK*.
- Käivitage programm nupuga *Start*.

Saate seadistada, kas valitud lisafunktsioonid jäävad programmi puhul püsivalt aktiveerituks (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Lisafunktsioonid”).

Kiirpesu

Saate programmi kestust lühendada lisafunktsiooniga *Quick*.

Programmi kestuse lühenemine on erinev, sõltudes valitud programmist.

Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks tõuseb temperatuur veidi ja seega suureneb energiakulu.

Lisafunktsioon *Quick* on teiste valitud lisafunktsioonidega võrreldes eelistatud.

Koos programmiga *PowerWash* käivitab lisafunktsioon *Quick* programmi *QuickPowerWash*, mis on lühike programm kergelt kuivanud toidujääkide puhuks.

Lisafunktsioonid

BottleClean

Kõrgete, kitsaste ja õõnes anumate, näiteks nisuõlleklaaside ja joogipudelite jaoks mõeldud programmide puhastusjõudluse suurendamiseks võite valida lisafunktsiooni *BottleClean*. Alumise korvi klaasi- ja pudelihoidikusse paigutatud pestavad nõud puhastatakse eriti põhjalikult (vt peatüki “Nõude ja söögiriistade paigutamine” jaotist “FlexCare Glass & Bottle”).

Selle lisafunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja puhastustemperatuur võib tõusta. Vee- ja energiakulu võib suurened.

IntenseZone

Puhastusjõudluse suurendamiseks alustades korvis saate valida lisafunktsiooni *IntenseZone*.

Selle lisafunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja puhastustemperatuur tõuseb. Vee- ja energiakulu suureneb.

Eriti puhas

Selle lisafunktsiooni saab valida programmide puhastusjõudluse tõstmiseks.

Selle lisafunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja puhastustemperatuur tõuseb. Vee- ja energiakulu suureneb.

Eriti kuiv

Selle lisafunktsiooni abil saab tõsta programmide kuivatusjõudlust.

Selle lisafunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja loputustemperatuur tõuseb. Energiakulu suureneb.

Kontrollige regulaarselt (umbes iga 4–6 kuu möödumisel) nõudepesumasina üldseisundit. See aitab vältida tõrkeid enne nende tekkimist.



Sobimatud puhastusvahendid võivad põhjustada kahjustusi.

Kõik pealispinnad on kriimustustundlikud. Kõik pinnad võivad värvi muuta või muutuda, kui need puutuvad kokku sobimatute puhastusvahenditega.

Kasutage vaid vastava pinna jaoks sobivaid pesuvahendeid.

Pesukambri puhastamine

Pesukamber on üldiselt isepuhastuv, kui kasutate alati sobivas koguses pesuvahendit.

Peamiselt madala pesutemperatuuriga (< 50 °C) pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. Pesukambri puhastamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks laske kord kuus töötada programmil *Intensiivne 75 °C*.

Kui vaatamata sellele on sadestunud nt lupja või rasva, kasutage puhastamiseks programmi *Gerätepflege* (vt peatüki “Programmide ülevaade” jaotist “☐ muud programmid”) koos masina-puhastusvahendiga. Järgige puhastusvahendi pakendil olevaid juhiseid.

Miele puhastus- ja hooldustooted on saadaval Miele klienditeeninduses või Miele veebipoes.

- Puhastage regulaarselt pesukambris olevaid filtreid.

Hügieenitsükkel

Peamiselt madala pesutemperatuuriga pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. Pärast mitmekordset madala temperatuuriga programmide kasutamist peaksite kasutama regulaarselt kõrge temperatuuriga programmi. Sellega välditakse setete ja ebameeldiva lõhna teket.

Saate hügieeniinfo teate sisse või välja lülitada (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Hügieenitsükkel”).

Kui lülitate teate välja, laske kord kuus töötada programmil *Intensiv 75 °C*, et pesukambrit puhastada ja ebameeldiva lõhna teket vältida.

Uksetihendi ja ukse puhastamine

Uksetihenditeni ja nõudepesumasina ukse külgedeni veejoad ei ulatu ja neid ei pesta. Seepärast võib seal tekkida hallitus.

- Toidujäänuste eemaldamiseks pühkige uksetihendeid regulaarselt niiske lapiga.
- Pühkige nõudepesumasina uksekülgedele sattunud toidu- ja joogijäänused ära.

Puhastamine ja hooldus

Juhtpaneeli puhastamine

- Puhastage juhtpaneeli **ainult** puhta niiske lapiga.

Seadme esikülje puhastamine



Mustusest põhjustatud kahjustuste oht.

Kui mustus jääb kauemaks pinnale, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada ja pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage seadme esikülge puhta svammlapi, käsinõudepesuvahendi ja sooja veega. Seejärel kuivatage esipaneel pehme lapiga. Puhastamiseks võite kasutada ka puhast niisket mikrokiudlappi, aga ilma puhastusvahendita.

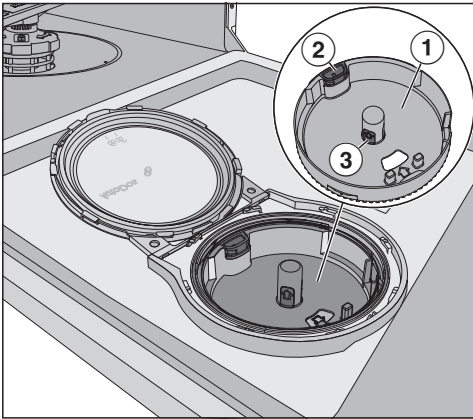
Seadme pealispinna kahjustuste vältimiseks ärge kasutage puhastamiseks:

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid, nt küürimispulbrit, -piima, -kive,
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- ahjupuhastusvahendeid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimiskäsnasid, -lappe ja -harju (nt keedupottide küürimiskäsnad või kasutatud käsnad, millesse on jäänud küürimisvahendite jääke),
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- teravaid metallkaabitsaid,
- terasvilla,
- aurupuhasteid.

AutoDosi puhastamine

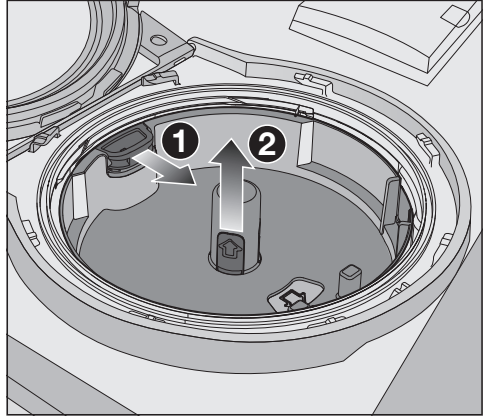
Kui kuvatakse teade AutoDos reinigen, kontrollige AutoDosi puhtust ja eemaldage nt pulbriäägid. See aitab vältida AutoDosi talitlustörkeid.

Optimaalse funktsiooni tagamiseks kontrollige AutoDosi igal PowerDiski vahetamisel ja vajaduse korral puhastage AutoDosi.



- ① PowerDiski pesa
- ② Kollane avamiskeel PowerDiski pesa vabastamiseks
- ③ PowerDiski pesa kollased pidemepinnad

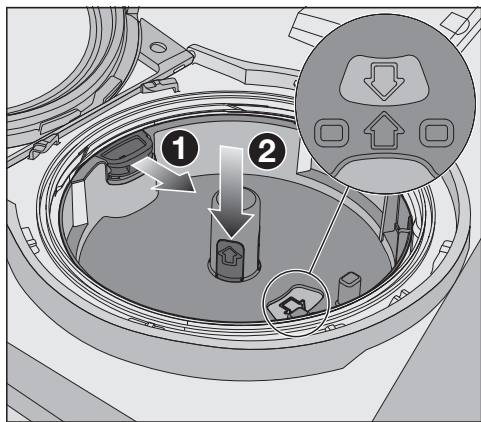
- Keerake AutoDosi kaas  peale ja avage see.
- Vajaduse korral võtke PowerDisk välja.



- Vabastage PowerDiski pesa, tõmmates kollast avamiskeelt noole ① suunas ja tõmmake samal ajal PowerDiski pesa kollastest pidemepindadest hoides suunaga üles ja ära ②.
- Puhastage AutoDosi korpust ja PowerDiski pesa niiske lapiga.
- Kuivatage kõik osad korralikult, et pesupulber ei läheks tükki.

Jälgige, et puhastamisel ei jääks AutoDosi sisemusse niiskust.

Puhastamine ja hooldus



- Tõmmake kollast avamiskeelt noole suunas ❶ ja asetage samal ajal PowerDiski pesa uuesti sisse ❷. Seejuures peavad nooled PowerDiski pesas ja vaateaknas osutama üksteise suunas. Pesa peab olema tasapinnaliselt.

AutoDosi kaas peab sulguma tihe-
dalt, et pesupulber ei läheks tükki.
Jälgige, et kõik tihendid oleksid puh-
tad, ja vajadusel puhastage tihendeid.

- Pange täidetud PowerDisk sisse ja vajutage ühtlaselt alla, kuni see asetseb tasapinnaliselt.
- Sulgege AutoDosi kaas ja keerake seda, kuni kaane käepide asub täpselt sümboli  all (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “PowerDiski sisetamine”).

Kontrollige regulaarselt, ega alumisel pihustitorul pole ummistusi, et tagada AutoDosi väljastatud pesuvahendi täielik ärauhutamine (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).

Pihustitorude puhastamine

Toidujäänused võivad kleepuda pihustitoru düüside ja laagrite külge. Seepärast peaksite pihustitorusid regulaarselt (iga 2–4 kuu järel) kontrollima.

Ärge peske ilma pihustitorudeta.

 Mustusest põhjustatud kahjustused tsirkulatsioonisüsteemis.

Ilma filtriteta satuvad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi ja võivad selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

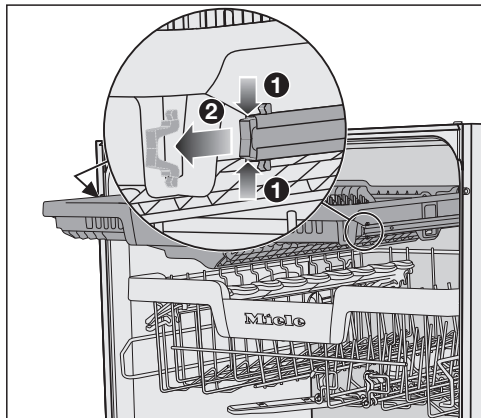
Jälgige, et filtrite ja pihustitorude puhastamisel ei satuks suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi.

- Lülitage nõudepesumasin välja.

Söögiriistasahkli eemaldamine (kui on olemas)

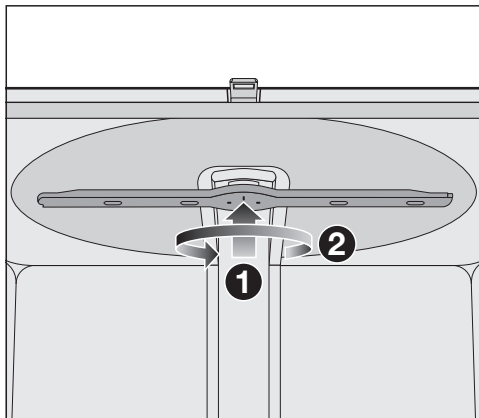
Eemaldage esmalt söögiriistasahkel (kui see on olemas), et saaksite ülemise pihustitoru eemaldada.

- Tõmmake söögiriistasahkel välja.



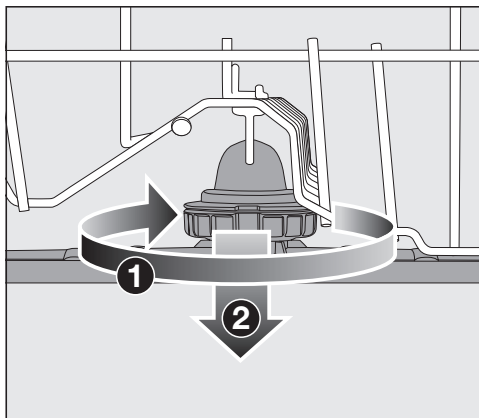
- Vajutage siinide kinnitusklaasid söögiriistasahkli mõlemal küljel kokku ① ja samal ajal eemaldage kinnitusklaasid ②.
- Võtke söögiriistasahkel täiesti välja.

Ülemise pihustitoru eemaldamine



- Vajutage ülemist pihustitoru üles ①, et sisemine hammastik riivistuks, ja keerake pihustitoru vastupäeva lah- ti ② (vaatamissuund altpoolt).

Keskmise pihustitoru eemaldamine

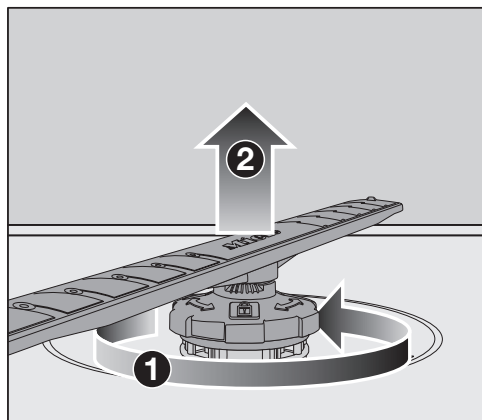


- Keerake keskmise pihustitoru kruvi- ühendust päripäeva ① (vaatamis- suund ülevalt poolt) ja eemaldage pi- hustitoru ②.

Alumise pihustitoru eemaldamine

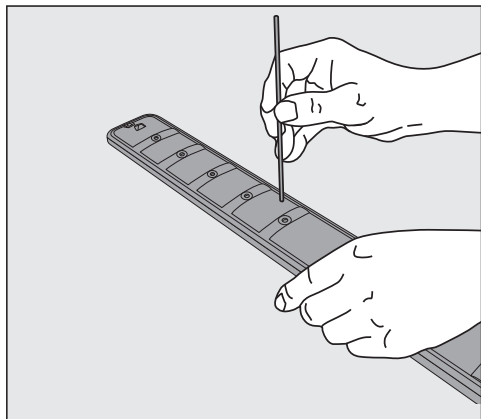
- Tõmmake alumine korv välja.

Puhastamine ja hooldus



- Keerake alumise pihustitoru kruviühendust vastupäeva **1** (vaatamissuund ülevalt poolt) ja tõmmake pihustitoru suunaga üles ära **2**.

Pihustitorude puhastamine

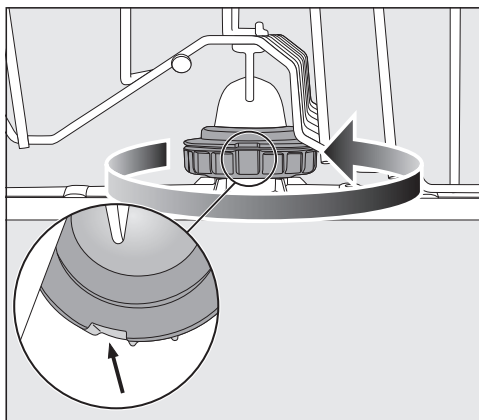


- Vajutage düüsidest olevad toidujäänused terava esemega pihustitoru sisse.
- Peske pihustitoru hoolikalt voolava vee all.

Ülemise pihustitoru paigaldamine

- Asetage ülemine pihustitoru kohale ja keerake käega kinni.

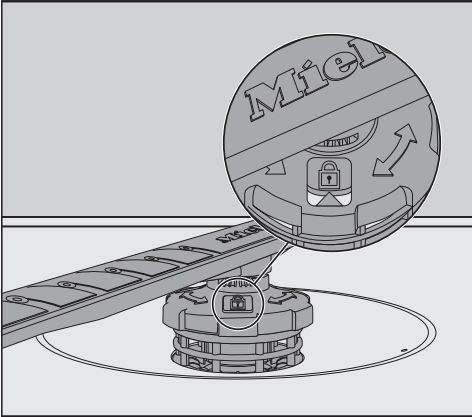
Keskmise pihustitoru paigaldamine



- Asetage keskmine pihustitoru uuesti paigale ja keerake keermesliitmikku päripäeva (vaatamissuund ülespoole), kuni see lukustub. Jälgige, et lukustuse sälgud oleksid ülestikku.

Alumise pihustitoru paigaldamine

- Asetage alumine pihustitoru kohale ja jälgige, et filtrikomplekt oleks tasaselt vastu pesukambri põhja.



Pesukambris olevate filtrite kontrollimine

Pesukambri põhjas olev filtrikomplekt püüab pesuveest kinni suured toidujäänused. Nii ei satu mustus tsirkulatsioonisüsteemi, kust see pihustitorude kaudu uuesti pesukambrisse pihustataks.

! Mustusest põhjustatud kahjustuste oht tsirkulatsioonisüsteemis.

Ilma filtriteta satuvad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi ja võivad selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

Jälgige, et filtrite ja pihustitorude puhastamisel ei satuks suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi.

Filtrid võivad koguneva mustuse tõttu aja jooksul ummistuda. Perioodi pikkus sõltub teie majapidamises valitsevatest tingimustest.

Pärast 50 programmi läbimist kuvatakse ekraanil teade *Sieb kontrollieren*.

■ Kontrollige filtrikomplekti.

■ Vajadusel puhastage filtrikomplekti.

■ Kinnitage seejärel teade nupuga *OK*.

■ Keerake alumise pihustitoru kruvi ühendust päripäeva (vaatamissuund üles), kuni vaateakna nool näitab lukusümbolile .

■ Kontrollige, kas pihustitorud saavad vabalt pöörlelda.

! Mustusest põhjustatud kahjustused tsirkulatsioonisüsteemis.

Alumise pihustitoruga kinnitatakse filtrikomplekt. Ilma filtriteta võivad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi sattuda ja selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

Söögiriistasahkli paigaldamine (kui on olemas)

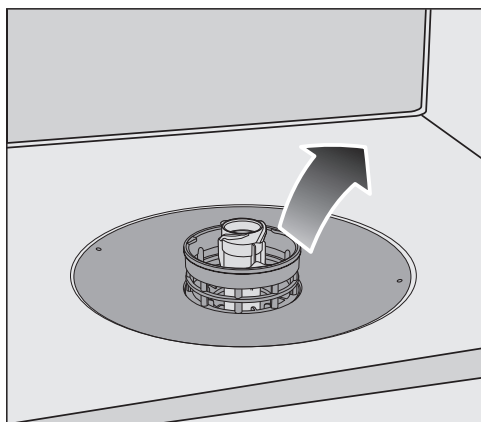
■ Lükake söögiriistasahkel eest siinidele tagasi.

■ Asetage kinnitusklambriid söögiriistasahkli mõlemal küljel siinidesse tagasi.

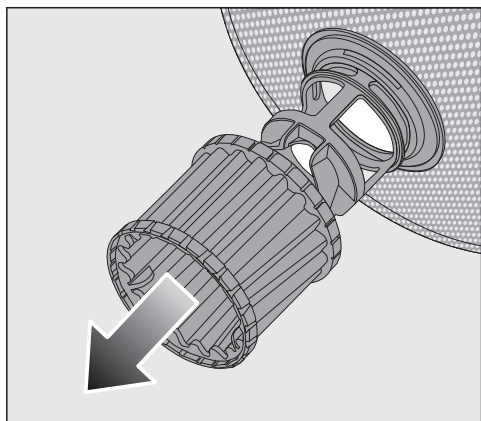
Puhastamine ja hooldus

Filtri puhastamine

- Lülitage nõudepesumasin välja.
- Eemaldage alumine pihustitoru (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).
- Enne filtrikombinatsiooni väljavõtmist eemaldage suured mustuseosad, et need ei satuks tsirkulatsioonisüsteemi.

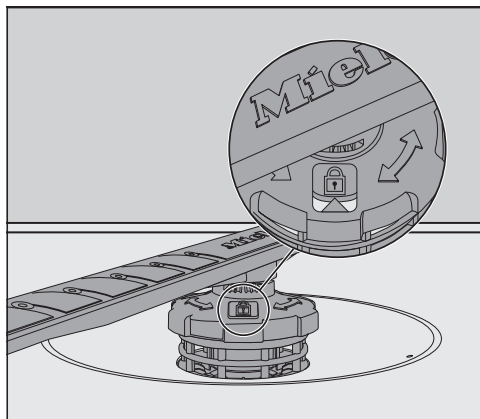


- Võtke filtrikomplekt välja.



- Filtri sisekülje puhastamiseks tõmmake mikrofilter plastrõngast suunaga alla filtrikomplektilt maha.

- Puhastage kõiki osi voolava vee all. Vajadusel kasutage puhastamiseks nõudepesuharja.
- Asetage mikrofilter uuesti filtrikomplektile.
- Asetage filtrikombinatsioon tagasi nii, et see paigutuks siledalt pesukambri põhjale.
- Asetage alumine pihustitoru kruviühendusega uuesti filtrikomplektile.



- Keerake kruviühendust päripäeva, kuni vaateakna nool näitab lukusümboli-le ☐.

⚠ Mustusest põhjustatud kahjustuste oht tsirkulatsioonisüsteemis. Alumise pihustitoruga kinnitatakse filtrikomplekt. Ilma filtriteta võivad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi sattuda ja selle ummistada. Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine

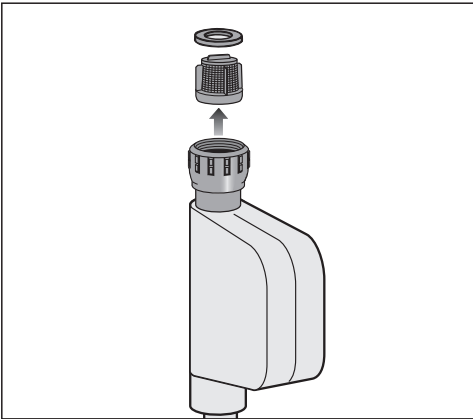
Vee sisselaskeklapi kaitseks on ühenduskohta paigaldatud sõelfilter. Kui see sõelfilter on määrdunud, jõuab pesukambris liiga vähe vett.

⚠ Vörgupinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Veeühenduse plastkorpus sisaldab elektrilist ventiili.

Ärge kastke korpust vedelikesse.

- Lahutage nõudepesumasin toitevõrgust. Selleks lülitage nõudepesumasin välja ning tõmmake siis pistik välja.
- Sulgege veekraan.
- Keerake vee sisselaskeventiil lahti.



- Võtke ühenduskohast tihendusseib välja.
- Võtke plastsõela põõnast reguleeritavate tangide või näpitsatega kinni ja tõmmake filter välja.
- Puhastage filtrit voolava vee all.
- Tagasipanek toimub vastupidises järjekorras.

Keerake ühenduskoht tugevalt veekraani külge. Avage aeglaselt veekraan. Kui immitseb vett, keerake keermesliitmik üle.

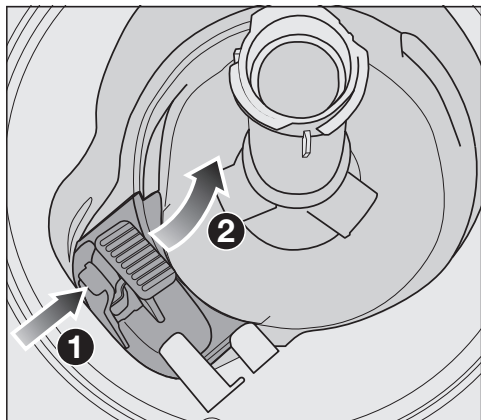
Sõelfilter **tuleb** pärast puhastamist uuesti paigaldada.

Puhastamine ja hooldus

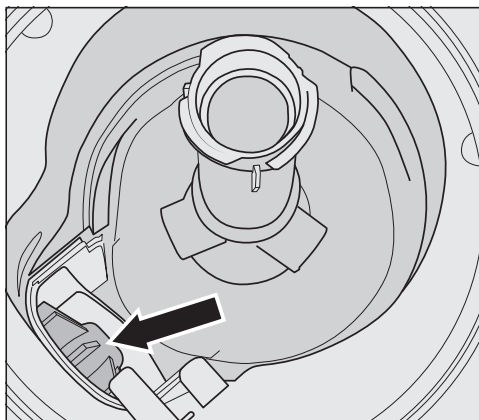
Tühjenduspumba puhastamine

Kui pesukambris on pärast programmi lõppemist veel vett, siis ei pumbatud vett välja. Tühjenduspump võib olla võõrkehade tõttu blokeeritud. Võõrkehad saab hõlpsalt eemaldada.

- Lahutage nõudepesumasin toitevõrgust.
Selleks lülitage nõudepesumasin välja ning tõmmake siis pistik välja.
- Eemaldage pesukambrist filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”).
- Ammutage vesi väikese anumaga pesukambrist välja.



- Vajutage tühjenduspumba kate lukustus sisse ①.
- Kallutage katet sisse, kuni selle saab eemaldada ②.
- Peske katet korralikult voolava vee all ja eemaldage kõik võõrkehad.



Katte all asub tühjenduspump (nool).

⚠ Klaasikildudest põhjustatud vigastusohu.

Klaasikillud on tühjenduspumbas eriti halvasti nähtavad.

Puhastage tühjenduspumpa ettevaatlikult.

- Eemaldage tühjenduspumbast ettevaatlikult kõik võõrkehad. Kontrolliks keerake tühjenduspumba tiivikut käega. Tiivikut saab seejuures vaid katkendlikult keerata.
- Pange kate vertikaalselt ülalt tagasi.

Fikseerige kindlasti lukustus.

⚠ Asjatundmatust puhastamisest põhjustatud kahjustuste oht.

Detailid on õrnad ja võivad puhastamisel kahjustada saada.

Puhastage tühjenduspumpa ettevaatlikult.

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Kirjeldatakse vaid neid tõrkeid, mida kasutaja saab ise kõrvaldada. Kõik muud tõrked võetakse kokku  Fehler F all.

Tehnilised tõrked

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraan jääb pimedaks ja märgutuli <i>Start</i> ei vilgu pärast seda, kui masin lülitati nupuga  sisse.	Toitepistik ei ole seinakontaktis. ■ Ühendage toitepistik. Kaitse lülitus välja. ■ Lülitage kaitse sisse (vähimat vajalikku kaitset vt tüübisildilt). ■ Kui kaitse rakendub uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
Andurnupp  ei reageeri või reageerib alles pärast mitmekordset vajutamist.	Energiahaldus: vahetult enne andurnupu  vajutamist avati või suleti uks. Sellega lülitati nõudepesumasin juuba sisse. Elektroonikal kulub töövalmiduse saavutamiseks mõni sekund. ■ Oodake mõni sekund pärast ukse avamist ja sulgemist. ■ Vajutage siis andurnupu .
Nõudepesumasin ei pesse edasi.	Kaitse lülitus välja. Ekraan on pime ja nõudepesumasinat ei saa sisse lülitada. ■ Lülitage kaitse sisse (vähimat vajalikku kaitset vt tüübisildilt). ■ Kui kaitse rakendub uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Veateated

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil kuvatakse üks järgmistest tõrgetest:	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja.

Mida teha, kui . . .

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
 Fehler F	Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. ■ Lülitage nõudepesumasin mõne sekundi möödumisel uuesti sisse. ■ Käivitage soovitud programm uuesti. Kui veateadet kuvatakse uuesti, on tegu tehnilise tõrkega. ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
 Waterproof	Veelekke kaitstesüsteem (Waterproofi süsteem) on aktiveerunud. ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Ukselink

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil kuvatakse järgmist tõrget:	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja.
 Fehler Tür	Uks ei avane automaatselt. Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. ■ Avage uks käsitsi (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Ukse avamine”) ja lülitage nõudepesumasin uuesti sisse. ■ Kui veateade kuvatakse uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega. Ukse sulgemissiin ei liigu pärast ukse avamist enam sisse. Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. ■ Lülitage nõudepesumasin uuesti sisse. ■ Kui veateade kuvatakse uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Viga vee juurdevoolus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil kuvatakse üks järgmistest teadetest:	

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
 Wasserhahn öffnen	Veekraan on kinni. ■ Avage veekraan täielikult.
 Wasserzulauf	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja. Viga vee juurdevoolumine. ■ Avage veekraan täielikult ja käivitage programm uuesti. ■ Puhastage filtrit vee sisselaskes (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Vee sisselaskes sõelfiltri puhastamine"). ■ Voolusurve on madalam kui 50 kPa. Küsige montöörilt võimaliku lahenduse kohta. ■ Võimalik, et hoonepoolne vee äravooluühendus asetseb liiga madalal ja te peate vee äravoolu õhutama (vt peatüki "Paigaldamine" jaotist "Vee äravool"). Kui veateadet kuvatakse uuesti, võib tegu olla tiivikarvesti tehnilise veaga. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Viga vee äravoolus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil kuvatakse järgmist teadet:  Wasserablauf	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja. Tõrge vee äravoolus. Võimalik, et pesukambris on vesi. ■ Puhastage filtrikomplekt (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Filtrite puhastamine"). ■ Puhastage tühjenduspump (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Tühjenduspumba puhastamine"). ■ Eemaldage tühjendusvoolikust võimalik murdekoht või keerd.

Tõrge AutoDosis (pesuvahendi automaatne doseerimine)

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil kuvatakse järgmist teadet: PowerDisk prüfen	Funktsioon  <i>AutoDos</i> on aktiveeritud. PowerDisk on sisestamata või sisestati see tühjana. ■ Kinnitage teade PowerDisk prüfen nupuga OK. ■ Sisestage täis PowerDisk. ■ Valige nupuga $\vee/\wedge$ teade Vorhanden ja kinnitage see nupuga OK (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos”). ■ Kui te ei soovi pesuvahendi automaatset doseerimist kasutada, inaktiveerige funktsioon nupuga  <i>AutoDos</i> või kinnitage teade Nicht vorhanden nupuga OK.
Programm ei käivitu või juba käivitunud programm ei lähe edasi. Ekraanil kuvatakse järgmist teadet: AutoDos-Deckel	AutoDosi kaas ei ole korralikult kinni. ■ Sulgege AutoDosi kaas ning lukustage kaas täielikult (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos”). ■ Kui kaant ei saa täielikult sulgeda, kontrollige, kas PowerDiski pesa asetseb ühetasaselt (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “PowerDiski sisestamine”). ■ Kui veateade kuvatakse uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
Ekraanil kuvatakse järgmist teadet: PowerDisk leer. AutoDos deaktivieren mit OK.	Funktsioon  <i>AutoDos</i> on aktiveeritud ja PowerDisk on tühi. ■ Vahetage PowerDisk välja (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos”). Kui te ei soovi pesuvahendi automaatset doseerimist kasutada, inaktiveerige funktsioon nupuga OK või nupuga  <i>AutoDos</i> .

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Programmi lõpus kuvatakse ekraanil järgmist teadet:  Fehler F601	Tekkis AutoDosi tõrge või ei ole PowerDiski pesa paigaldatud. ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Vajaduse korral võtke PowerDiski pesa välja ja pange see uuesti sisse (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “Pesuvahendi automaatne doseerimine / AutoDos”). ■ Lülitage nõudepesumasin uuesti sisse ja käivitage programm uuesti. Kui veateadet kuvatakse uuesti, on tegu tehnilise tõrkega. Saate oma nõudepesumasinat aga edasi kasutada, kui võtate PowerDiski pesa veel kord välja ja panete uuesti sisse. Pärast kaane sulgemist inaktiveerige pesuvahendi automaatne doseerimine nupuga  <i>AutoDos</i> ja doseerige pesuvahendit pesuvahendilahtri kaudu käsitsi (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendi käsitsi doseerimine”). ■ Kui soovite pesuvahendi automaatset doseerimist jälle kasutada, võtke ühendust Miele kliendi-teenindusega.
Programmi lõpus kuvatakse ekraanil järgmist teadet: Wartung AutoDos Nõudepesumasin ei lülitu programmi lõpus välja. Võimalik, et nõud ei ole puhtad, sest ei doseeritud piisavat pesuvahendikogust. Funktsioon  <i>AutoDos</i> inaktiveeritakse programmi kulgemise ajal automaatselt.	PowerDisk on sisestamata või sisestati see tühjana või AutoDos on pesuvahendijääkide tõttu blokeeritud. Piisavat pesuvahendi doseerimist ei toimu. Funktsioon  <i>AutoDos</i> inaktiveeriti automaatselt. ■ Lülitage nõudepesumasin välja ja uuesti sisse. Ekraanil kuvatakse mitut teadet. ■ Puhastage AutoDosi (vt peatüki “Puhastusvahendid” jaotist “AutoDosi puhastamine”). ■ Sisestage täis PowerDisk ja sulgege AutoDosi kaas. ■ Puhastage alumine pihustitoru (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”). ■ Kinnitage teated vastavalt nupuga OK. ■ Aktiveerige funktsioon  <i>AutoDos</i>, kinnitades teate AutoDos möglich nupuga OK. ■ Käivitage programm uuesti.

Mida teha, kui . . .

Pihustitorude tõrge

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Programmi kulgemise ajal ja programmi lõpus kuvatakse ekraanil järgmist teadet: Sprüharne prüfen Nõudepesumasin ei lülitu programmi lõpus välja. Võimalik, et nõud ei ole puhtad, sest pesuvahendit ei doseeritud.	Alumine pihustitoru on blokeeritud ja alumise pihustitoru düüsid on ummistunud. AutoDosi väljastatud pesuvahendit ei pruugita täielikult ära uhtuda. ■ Lülitage nõudepesumasin välja ja uuesti sisse. Ekraanil kuvatakse teade. ■ Tehke alumisele pihustitorule pöörlemiskontroll ja kui vaja, paigutage nõud masinas ümber, kui need blokeerivad pihustitoru. ■ Puhastage alumine pihustitoru (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”). ■ Kinnitage teade nupuga OK. ■ Käivitage programm uuesti.

Nõudepesumasinaga üldised probleemid

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Märgutuled ja ekraan on kustunud.	Nõudepesumasin lülitub energia säästmiseks automaatselt välja. ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
Pesuvahendilahtrisse on pärast pesemist kleepunud pesuvahendijäägid.	Pesuvahendisahtel oli vahendi lisamisel veel niiske. ■ Valage pesuvahendit ainult kuiva lahtrisse.
Pesuvahendilahtri kaant ei saa sulgeda.	Kinnikleepunud pesuvahendijäägid ummistavad lukustuse. ■ Eemaldage pesuvahendijäägid.
Pärast programmi lõppemist jääb niiskus veel ukse siseküljele ja masina seintele.	See on kuivatussüsteemi normaalne tööviis. Niiskus aurustub mõne aja möödudes.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pärast programmi lõppemist on pesukambris vett.	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja.
	Pesukambris olev filtrikomplekt on ummistunud. ■ Puhastage filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”).
	Tühjenduspump on blokeeritud. ■ Puhastage tühjenduspump (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjenduspumba puhastamine”).
	Tühjendusvoolik on kokku murtud. ■ Kõrvaldage voolikust murdekoht.
Pesukambris ebameeldiva lõhna teke	Peamiselt madala pesutemperatuuriga (< 50 °C) pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. ■ Kasutage regulaarselt kõrge temperatuuriga programmi. Sellega välditakse setete ja ebameeldiva lõhna teket.

Müra

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Vasardav heli pesukambris	Üks pihustitoru lööb vastu mõnd nõud. ■ Avage ettevaatlikult uks ja paigutage nõud, mis pihustitorusid takistavad, teisiti.
Laperdav heli pesukambris	Nõud liiguvad pesukambris. ■ Avage ettevaatlikult uks ja paigutage nõud, mis pihustitorusid takistavad, kindlalt paigale.
	Tühjenduspumbas on võõrkeha (nt kild). ■ Eemaldage võõrkeha tühjenduspumbast (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjenduspumba puhastamine”).
Lööv heli veevoolikus	Heli võib tuleneda kohapealsest paigaldusest või liiga väikese ristlõikega veetorust. ■ See ei mõjuta nõudepesumasinat. Vajadusel küsige paigaldajalt.

Mitterahuldav pesutulemus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Nõud ei ole puhtad.	Nõud ei olnud õigesti masinasse asetatud. ■ Järgige nõuandeid peatükis “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse”.
	Programm oli liiga nõrk. ■ Valige tugevam programm (vt peatükki “Programmide ülevaade”). ■ Aktiveerige funktsioon “Eriti puhas” (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Eriti puhas”). ■ Aktiveerige funktsioon “2. vaheloputus” (vt peatüki “Seadistused” jaotist “2. vaheloputus”).
	Doseerisite liiga vähe pesuvahendit. ■ Kasutage pesuvahendi käsitsi doseerimisel rohkem pesuvahendit või vahetage vajaduse korral pesuvahendit. ■ Puhastusvahendi automaatsel doseerimisel (kui on olemas) suurendage doseerimiskogust (vt peatüki “Seadistused” jaotist “AutoDos”).
	Pihustitorud on nõudega blokeeritud. ■ Tehke pihustitorudele pöörlemiskontroll ja kui vaja, paigutage nõud masinas ümber.
	Pesukambris olev filtrikomplekt ei ole puhas või õigesti paigaldatud. Selle tagajärjel võivad ka pihustitorude düüsid ummistunud olla. ■ Puhastage filtrikomplekt või paigaldage see õigesti. ■ Vajaduse korral puhastage pihustitorud (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).
Klaasidele ja söögiriistadele jäävad triibud. Klaasidele tekib sinakas kuma. Setted saab ära pühkida.	Loputusvahendi kogus on seadistatud liiga suureks. ■ Vähendage doseerimiskogust (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Loputusvahend”).

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Nõud ei saa kuivaks või klaasid ja söögiriistad on plekilised.	Loputusvahendit on liiga vähe doseeritud või on loputusvahendipaak tühi. ■ Täitke paak loputusvahendiga, suurendage doseerimiskogust või vahetage järgmisel korral loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
	Võtsite nõud liiga vara masinast välja. ■ Võtke nõud masinast välja hiljem (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Nõude väljavõtmine masinast”).
	Valitud programmi kuivatusfaasi kestusest ei piisa nende nõude (eelkõige plastnõud) jaoks. ■ Valige funktsioon Extra trocken (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Extra trocken”).
	Kasutate mitmeotstarbelisi puhastustooteid, mille kuivatusjõudlus on liiga nõrk. ■ Vahetage puhastusvahendit või lisage loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
Klaasid värvuvad pruunikas-sinakaks. Setteid ei saa ära pühkida.	Pesuvahendi koostisosad on klaasile ladestunud. ■ Vahetage kohe pesuvahendit.
Klaasid muutuvad läbi paistmatuks ja muudavad värvi. Setteid ei saa ära pühkida.	Klaasid ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks. Pind on muutunud. ■ Seda ei saa kõrvaldada. Ostke klaasid, mida tohib nõudepesumasinas pesta.
Tee- või huulepulgajäljed ei ole täielikult eemaldatud.	Valitud programmil oli liiga madal temperatuur. ■ Valige kõrgema temperatuuriga programm.
	Pesuvahendil on liiga nõrk toime. ■ Vahetage pesuvahendit.
Nõudel on valge kiht. Klaasid ja söögiriistad on muutunud piimjaks. Setted saab ära pühkida.	Loputusvahendi kogus on liiga väike. ■ Suurendage doseerimiskogust (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Loputusvahend”).
	Soolapaagis ei ole soola. ■ Täitke paak soolaga (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Spetsiaalsool”).
	Soolapaagi kork ei ole kõvasti kinni keeratud.

Mida teha, kui . . .

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	■ Asetage kork paagile otse ja keerake korralikult kinni. Kasutasite sobimatuid mitmeotstarbelisi pesuvahendeid. ■ Vahetage pesuvahendit. Kasutage tablette või pulbrilist pesuvahendit, mis ei ole mitmeotstarbeline, ning lisage soola ja loputusvahendit. Veepehmendusseade on programmeeritud liiga madalale vee karedusele. ■ Programmeerige veepehmendusseade suuremale veekaredusele (vt peatüki “Seadistused” jaotist “Vee karedus”). Doseerisite liiga palju pesuvahendit. ■ Puhastusvahendi automaatsel doseerimisel (kui on olemas) vähendage doseerimiskogust (vt peatüki “Seadistused” jaotist “AutoDos”). ■ Aktiveerige funktsioon “2. vaheloputus” (vt peatüki “Seadistused” jaotist “2. vaheloputus”). Doseerisite liiga vähe mitmeotstarbelist pesuvahendit. Vee pehmemdamise võimsusest ei piisa. ■ Puhastusvahendi automaatsel doseerimisel (kui on olemas) suurendage doseerimiskogust (vt peatüki “Seadistused” jaotist “AutoDos”). ■ Lisage veel soola.
Plastosad on värvi muutnud.	Selle põhjuseks võivad olla looduslikud värvained, nt porganditest, tomatitest või ketšupist. Pesuvahendi kogus või pesuvahendi pleegitustoime oli looduslike värvainete jaoks liiga väike. ■ Kasutage rohkem pesuvahendit (vt peatükki “Puhastusvahend”). Juba värvunud nõud ei saa esialgset värvi tagasi.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Söögiriistadel on roostejälgi.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. ■ Seda ei saa kõrvaldada. Ostke söögiriistad, mida tohib nõudepesumasinas pesta.
	Programm ei käivitunud pärast soolapaagi täitmist. Soolajäägid satuvad tavalisse pesutsükklisse. ■ Käivitage iga kord pärast soola lisamist ja soolapaagi kaane avamist kohe programm Salz ausspülen ilma nõudeta, et võimalikku ülejooksnud soolalahust lahjendada ja seejärel välja pumbata.
	Soolapaagi kork ei ole kõvasti kinni keeratud. ■ Asetage kork paagile otse ja keerake korralikult kinni.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

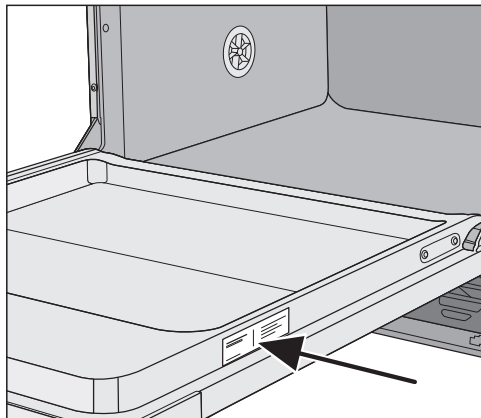
Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisildi leiate ukse paremalt küljelt.

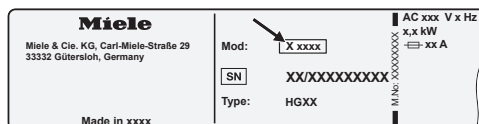


Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL).

Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate tüübisildilt.



Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Juhised kontrollasutustele

Brošüüris “**Võrdlevad testid**” on toodud kogu vajalik teave seadmete testimiseks.

Brošüüri saab alla laadida Miele veebilehelt. Brošüüri leiate vastava nõudepesumasina mudeli lehe jaotisest “Downloads”.

Miele veelekke kaitsesüsteem

Nõuetekohase paigalduse korral garanteerib Miele oma veelekke kaitsesüsteemile (Waterproof-süsteem) täiskaitse nõudepesumasinast põhjustatud vee-kahjustuste eest.

Vee sissevool



Pesuvee põhjustatud oht tervisele.

Nõudepesumasinas olev vesi ei ole joogivesi.

Ärge jooge nõudepesumasinast võetud vett.



Saastunud vee sisenemine põhjustab ohu tervisele ja varale.

Sissevoolava vee kvaliteet peab vastama selle riigi joogiveenõuetele, kus nõudepesumasinat kasutatakse.

Ühendage nõudepesumasin joogivee ühendusega.

Nõudepesumasina võib ühendada külma ja kuni 60 °C sooja veega.

Kui sooja vett saadakse energeetiliselt soodsamalt, nt päikeseenergia koos tsirkulatsioonipumbaga, soovitame sooja-veeühendust. Sellega säästate aega ja elektrienergiat. Samuti pestakse kõigis programmides sooja veega.

Programmi SolarSpar (kui on olemas) kasutamisel on vajalik soojaveeühendus minimaalselt 45 °C ja maksimaalselt 60 °C (sissevoolava vee temperatuur). Mida kõrgem on sissevoolava vee temperatuur, seda parem on pesu- ja kuivatustulemus.

Vee sissevooluvoolik on u 1,5 m pikkune. Pikendamise jaoks on Miele müügisinduses või Miele klienditeeninduses saadaval 1,5 m pikkune painduv metallvoolik

(kontrollsurve 14 000 kPa / 140 bar).

Ühendamiseks on vajalik ¾-tollise ühendussoonega sulgurventiil. Kui sulgurventiil puudub, tohib nõudepesumasinat joogiveetorustikuga ühendada ainult volitatud paigaldaja.

Veesurve peab olema vahemikus 50 kPa ja 1000 kPa. Suurema veesurve korral tuleb paigaldada reduktsiooniklapp.

Paigaldus

⚠ Väljavoolava vee põhjustatud kahjud.

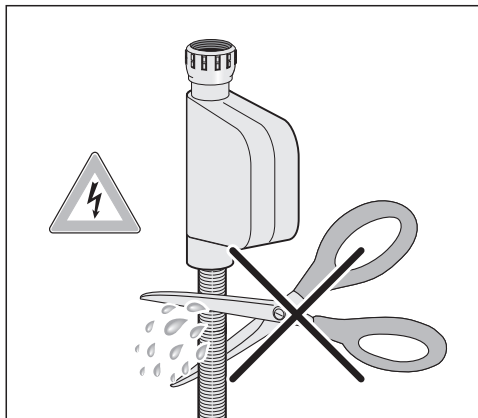
Keermesühendus on veetorstiku surve all ja väljavoolav vesi võib põhjustada kahjustusi.

Kontrollimaks, kas ühendus on lekkekindel, avage aeglaselt veekraan. Vajaduse korral korrigeerige tihendi ja keermesliitmiku asendit. Kontrollige korrapäraselt, kas keermesliitmikud on jätkuvalt lekkekindlad.

⚠ Ülerõhust põhjustatud kahjustuste oht.

Lühiajaliselt kõrgem veesurve võib kahjustada nõudepesumasina detaile.

Kasutage nõudepesumasinat ainult siis, kui see on ühendatud täielikult õhuvabasse torusüsteemi.



⚠ Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Vee sissevõtuvooliku sees on elektrit juhtivad detailid.

Vee sissevooluvoolikut ei tohi lühemaks lõigata ega kahjustada (vt joonist).

Üksnes Saksamaa jaoks

Joogivee kaitseks peab veekraani ja nõudepesumasina veeühenduse vahele paigaldama tagasivooluklapi. Hoonesse paigaldatud nõuetekohase süsteemi korral on selle jaoks ette nähtud ühendid (nt nurkventiil) juba selle kaitseseadisega varustatud.

Tagage, et teie hoonesse paigaldatud süsteemil oleks tagasivooluklapp.

Vee äravool

Nõudepesumasina tühjendussüsteemi on sisse ehitatud tagasilöögiklapp, nii et must vesi ei saa tühjendusvooliku kaudu masinasse voolata.

Nõudepesumasinal on u 1,5 m pikkune painduv tühjendusvoolik (sisemine läbimõõt: 22 mm).

Tühjendusvoolikut saab pikendada ühendusdetaili ja lisavooliku abil. Tühjendusvooliku pikkus tohib olla maksimaalselt 4 m ja pumba kõrgus 1 m.

Vooliku ühendamiseks olemasoleva tühjendussüsteemi külge kasutage furnituurikotis olevat voolikuklambrit (vt montaažijuhendit).

Vooliku võib paigaldada paremale või vasakule.

Tühjendusvooliku hoonepoolne ühendusliitmik võib olla sobiv eri voolikuläbimõõtude jaoks. Kui ühendusliitmik ulatub liiga sügavale tühjendusvooliku sisse, peab ühendusliitmiku lühemaks tegema. Vastasel korral võib tühjendusvoolik ummistuda.

Tühjendusvoolikut ei tohi lühemaks lõigata.

Paigaldage tühjendusvoolik ilma murdekohtadeta, surveta ja venitusega.

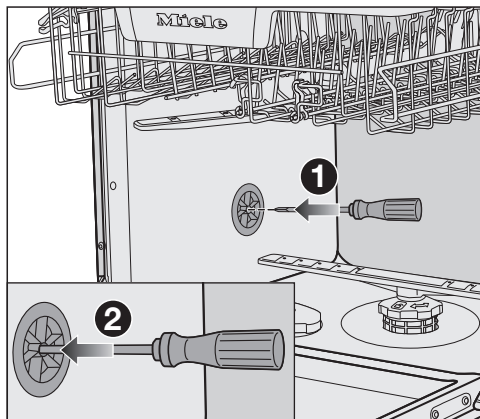
 Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

Väljavoolav vesi võib tekitada kahju. Veenduge pärast kasutuselevõttu, et vee äravool ei lekiks.

Vee äravoolu õhutamine

Kui nõudepesumasina veeäravoolu ühendus jääb madalamale kui alumise nõudekorvi rullikute siinid, siis tuleb veeäravoolu õhutada. Muidu võib vesi programmi kestel pesukambrist välja voolata.

- Avage nõudepesumasina uks täielikult.



- Tõmmake alumine korv välja.
- Pange kruvikeeraja pesukambri vaskus seinas õhutusventiili keskmisesse avasse ①.
- Vajutage kruvikeeraja edasi avasse ja torgake selle taga asuv membraan läbi ②.

Veeäravoolu õhutusava on nüüd lahti.

Elektriühendus

Nõudepesumasin on valmis ühendamiseks kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage nõudepesumasin nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahküliti.



Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Nõudepesumasina kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust.

Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada nõudepesumasina elektriliseks ühendamiseks mõeldud maja elektrisüsteemis tüüpi  rikkevoolukaitseüliliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Teave voolutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega.

Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt mini-võrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Tehnilised andmed

Nõudepesumasinade mudel	Tavaline	XXL
Eraldiseisva seadme kõrgus	84,5 cm (reguleeritav +3,5 cm)	–
Integreeritava seadme kõrgus	80,5 cm (reguleeritav +6,5 cm)	84,5 cm (reguleeritav +6,5 cm)
Niši kõrgus	alates 80,5 cm (+6,5 cm)	alates 84,5 cm (+6,5 cm)
Laius	59,8 cm	59,8 cm
Niši laius	60 cm	60 cm
Eraldiseisva seadme sügavus	60 cm	–
Integreeritava seadme sügavus	57 cm	57 cm
Kaal	max 58 kg	max 49 kg
Pinge	vt tüübisildilt	
Ühendusväärtus	vt tüübisildilt	
Kaitse	vt tüübisildilt	
Saadud vastavusmäärgised	vt tüübisildilt	
Maksimaalne vee voolusurve	50–1000 kPa (0,5–10 bar)	50–1000 kPa (0,5–10 bar)
Soojaveeühendus	kuni max 60 °C	kuni max 60 °C
Tühjendamiskõrgus	max 1 m	max 1 m
Pumpamiskaugus	max 4 m	max 4 m
Toitejuhe	u 1,7 m	u 1,7 m
Mahutavus	13/14 nõudekomplekti*	13/14 nõudekomplekti*

* sõltub mudelist

Tehnilised andmed

Nõudepesumasina mudel	Tavaline	XXL
Seisukord väljalülitatuna	kuni 0,50 W*	
Ooterežiim	kuni 0,50 W*	
Viitstart	kuni 4,00 W*	
Võrguühendusega valmidusrežiim	kuni 2,00 W*	
WiFi-mooduli sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz	
WiFi-mooduli maksimaalne saatevõimsus	< 100 mW	

* täpseid andmeid vt toote andmelehel

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Miele, et see nõudepesumasin vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

G 7130, G 7131, G 7132, G 7133, G 7135, G 7137, G 7138